

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/759**tat-28 ta' April 2016**

li jfassal listi tal-pajjiżi terzi, il-partijiet ta' pajjiżi terzi u t-territorji li minnhom l-Istati Membri għandhom jawtorizzaw l-introduzzjoni fl-Unjoni ta' ċerti prodotti mill-annimali maħsuba għall-konsum uman, li jistabbilixxi ċertifikati, rekwiżiti u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 2074/2005 u li jħassar id-Deciżjoni 2003/812/KE

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2002/99/KE tas-16 ta' Diċembru 2002 li tistabbilixxi r-regoli sanitarji għall-annimali u li jiddeterminaw il-produzzjoni, l-ipproċessar, id-distribuzzjoni u l-introduzzjoni ta' prodotti li joriġinaw mill-annimali u li huma għall-konsum mill-bniedem ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikoli 8(1) u 9(4) tagħha,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 854/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 li jippreskrivi regoli speċifiċi għall-organizzazzjoni ta' kontrolli uffiċjali fuq prodotti li joriġinaw mill-annimali maħsuba għall-konsum uman ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 11(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (KE) Nru 854/2004 jirrikjedi li prodotti mill-annimali jistgħu jiġu importati biss minn pajjiżi terzi jew minn parti ta' pajjiżi terzi li tidher f'lista mfassla skont dak ir-Regolament.
- (2) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2003/812/KE ⁽³⁾ tfassal listi tal-pajjiżi terzi li minnhom l-Istati Membri għandhom jawtorizzaw l-importazzjoni ta' ċerti prodotti għall-konsum uman bla ħsara għad-Direttiva tal-Kunsill 92/118/KEE ⁽⁴⁾. Dawk il-listi jinkludu lista tal-pajjiżi terzi jew il-partijiet ta' pajjiżi terzi li minnhom huma awtorizzati l-importazzjonijiet tal-ġelatina maħsuba għall-konsum uman. Madankollu, ma hemm l-eċċetta lista li tkopri i-kollġen, jew il-materja prima għall-produzzjoni tal-ġelatina u l-kollaġen għall-konsum uman. Huwa xieraq li jitfasslu tali listi.
- (3) F'konformità mar-Regolament (KE) Nru 853/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁵⁾, l-operaturi tan-negozji tal-ikel li jimpurtaw prodotti mill-annimali għandhom jiżguraw li d-dokumenti li jakkumpanjaw il-kunsinna jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Artikolu 14 tar-Regolament (KE) Nru 854/2004. Ir-Regolament (KE) Nru 2074/2005 ⁽⁶⁾ jistabbilixxi mudelli ta' ċertifikati tas-saħħa għall-importazzjoni ta' ċerti prodotti mill-annimali li huma maħsuba għall-konsum uman. Dawk il-mudelli taċ-ċertifikati jinkludu referenzi mhux aġġornati għal-leġiżlazzjoni preċedenti li jehtieg li jiġu aġġornati.

⁽¹⁾ ĠUL 18, 23.1.2003, p. 11.

⁽²⁾ ĠUL 139, 30.4.2004, p. 206.

⁽³⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2003/812/KE tas-17 ta' Novembru 2003 li tiffirma lista ta' pajjiżi terzi minfejn l-Istati Membri huma awtorizzati li jimportaw ċerti prodotti għall-konsum uman bla ħsara għad-Direttiva tal-Kunsill 92/118/KEE (ĠU L 305, 22.11.2003, p. 17).

⁽⁴⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 92/118/KEE tas-17 ta' Diċembru 1992 li ttipprovdi għal rekwiżiti fir-rigward tas-saħħa tal-annimali u tas-saħħa pubblika li jirregolaw il-kummerċ u l-importazzjoni fil-Komunità ta' prodotti mhux soġġetti għar-rekwiżiti stabbiliti f'Regoli Komunitarji speċifiċi msemmija fl-Anness A(l) tad-Direttiva 89/662/KEE u, fejn jidhru l-patoġeni, għad-Direttiva 90/425/KEE (ĠU L 62, 15.3.1993, p. 49).

⁽⁵⁾ Regulation (KE) Nru 853/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 li jistabbilixxi ċerti regoli speċifiċi ta' iġjene għall-ikel li joriġinaw mill-annimali (ĠU L 139, 30.4.2004, p. 55).

⁽⁶⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2074/2005 tal-5 ta' Diċembru 2005 li jistabbilixxi miżuri ta' implimentazzjoni għal ċerti prodotti taħt ir-Regolament (KE) Nru 853/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u għall-organizzazzjoni ta' kontrolli uffiċjali taħt ir-Regolament (KE) Nru 854/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, li jidderoga mir-Regolament (KE) Nru 852/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 853/2004 u (KE) Nru 854/2004 (ĠU L 338, 22.12.2005, p. 27).

- (4) Il-pajjiżi terzi, il-partijiet ta' pajjiżi terzi u territorji elenkati fl-Anness II tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2006/766/KE ⁽¹⁾, fil-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 798/2008 ⁽²⁾, fil-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 119/2009 ⁽³⁾ jew fil-Parti 1 tal-Anness II tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 206/2010 ⁽⁴⁾ jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Unjoni fir-rigward tal-importazzjonijiet ta' laham frisk u ta' ċerti prodotti tas-sajd. Dawk il-listi jistgħu jintużaw ukoll għall-importazzjonijiet tal-materja prima għall-produzzjoni tal-ġelatina u tal-kollaġen. Madankollu, għandhom japplikaw rekwiżiti anqas stretti jekk dik il-materja prima tkun sugġetta għal ċerti trattamenti kif stipulati fit-Taqsimiet XIV u XV tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 853/2004.
- (5) Il-materja prima għall-produzzjoni tal-ġelatina u l-kollaġen, sew jekk hi ttrattata jew le, introdotta fl-Unjoni għat-tranzitu lejn pajjiż terz, tippreżenta riskju neglijabbli għas-saħha pubblika. Madankollu, din il-materja prima, anke meta tiġi ttrattata, għandha tikkonforma mar-rekwiżiti rilevanti tas-saħha tal-annimali. Għaldaqstant, għandha titfassal lista tal-pajjiżi terzi u l-partijiet minn pajjiżi terzi u territorji u jiġu stabbiliti mudelli ta' ċertifikati għat-tranzitu, u l-ħażna qabel it-tranzitu, tal-materja prima u l-materja prima ttrattata għall-produzzjoni tal-ġelatina u l-kollaġen.
- (6) Minhabba s-sitwazzjoni ġeografika ta' Kaliningrad, għandhom jiġu stabbiliti l-kondizzjonijiet speċifiċi tas-saħha tal-annimali għat-tranzitu fl-Unjoni ta' kunsinni ta' materja prima u ta' materja prima ttrattata għall-produzzjoni tal-ġelatina jew il-kollaġen mir-Russja u lejha, li tikkonċerna biss tranzitu mil-Latvja, il-Litwanja u l-Polonja.
- (7) Fl-interess taċ-ċarezza u s-simplifikazzjoni tal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni, u mingħajr preġudizzju għad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2003/863/KE ⁽⁵⁾, f'Anness ta' dan ir-Regolament, għandhom jiġu stabbiliti l-listi tal-pajjiżi terzi, il-partijiet ta' pajjiżi terzi u t-territorji li minnhom l-Istati Membri għandhom jawtorizzaw l-introduzzjoni tas-saqajn taż-żringijiet, il-bebbux, il-ġelatina, il-kollaġen, il-materja prima u l-materja prima ttrattata għall-produzzjoni tal-ġelatina u l-kollaġen, u l-ġhasel, il-ħalib tan-naħal u prodotti oħra tal-apikultura maħsuba għall-konsum uman, u l-mudelli taċ-ċertifikati għal dawk il-prodotti. Għaldaqstant, iċ-ċertifikati korrispondenti eżistenti għandhom jiġihassru mill-Anness VI tar-Regolament (KE) Nru 2074/2005.
- (8) Sabiex tiġi żgurata s-sikurezza ta' ċerti prodotti raffinati hafna li joriġinaw mill-annimali, ir-rekwiżiti speċifiċi ddahhlu fl-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 853/2004. Għalhekk huwa xieraq li titfassal lista ta' pajjiżi li minnhom jistgħu jiġu importati dawk il-prodotti u u jiġi stabbilit mudell ta' ċertifikat għal dawk il-prodotti.
- (9) Peress li l-listi tal-pajjiżi terzi, il-partijiet tal-pajjiżi terzi u t-territorji li minnhom l-Istati Membri għandhom jawtorizzaw l-importazzjoni tal-prodotti ta' selvaġġina bil-fêr imrobbijin u l-prodotti tal-laħam selvaġġina bir-rix imrobbijin u tal-laħam tal-leporidae (fenek u liebru) u l-prodotti tal-laħam tagħhom ġew stabbiliti fid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2007/777/KE ⁽⁶⁾ u fir-Regolament (KE) Nru 119/2009 rispettivament, id-Deciżjoni 2003/812/KE m'għadx għandha użu u għandha titħassar.
- (10) Huwa xieraq li jiġi introdott perjodu ta' tranżizzjoni li jippermetti lill-Istati Membri u lill-operaturi tan-negozju tal-ikel sabiex jadattaw għar-rekwiżiti stabbiliti f'dan ir-Regolament.
- (11) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

⁽¹⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2006/766/KE tas-6 ta' Novembru 2006 li tistabbilixxi l-listi ta' pajjiżi terzi u territorji li minnhom l-importazzjonijiet ta' molluski bivalvi, ekinodermi, tunikati, gastropodi tal-ibhra u prodotti tas-sajd huma permessi (ĠU L 320, 18.11.2006, p. 53).

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 798/2008 tat-8 ta' Awwissu 2008 li jistabbilixxi lista ta' pajjiżi terzi, territorji, żoni jew kumpartimenti li minnhom jistgħu jiġu impurtati u jsir tranzitu ta' tjur u prodotti tat-tjur fil-Komunità u r-rekwiżiti ta' ċertifikazzjoni veterinarja (ĠU L 226, 23.8.2008, p. 1).

⁽³⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 119/2009 tad-9 ta' Frar 2009 li jistabbilixxi lista ta' pajjiżi terzi jew ta' partijiet minnhom, għall-importazzjoni fil-Komunità, jew għat-tranzitu minnha, ta' laħam ta' leporidae selvaġġi, ta' ċerti mammali tal-art selvaġġi u ta' fniek imrobbija fl-irziezet u r-rekwiżiti taċ-ċertifikazzjoni veterinarja (ĠU L 39, 10.2.2009, p. 12).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 206/2010 tat-12 ta' Marzu 2010 li jistabbilixxi listi ta' pajjiżi terzi, territorji jew partijiet minnhom awtorizzati għall-introduzzjoni fl-Unjoni Ewropea ta' annimali partikulari u laħam frisk u r-rekwiżiti relatati maċ-ċertifikazzjoni veterinarja (ĠU L 73, 20.3.2010, p. 1).

⁽⁵⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2003/863/KE tat-2 ta' Diċembru 2003 dwar ċertifikati tas-saħha fuq l-importazzjoni ta' prodotti tal-annimali għall-Istati Uniti tal-Amerika (ĠU L 325, 12.12.2003, p. 46).

⁽⁶⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2007/777/KE tad-29 ta' Novembru 2007 li tistipula l-kundizzjonijiet tas-saħha tal-annimali u tas-saħha pubblika kif ukoll il-mudelli taċ-ċertifikati għall-importazzjonijiet ta' ċerti prodotti tal-laħam u tal-istonku, il-bzieċaq tal-awrina u l-imsaren ittrattati għall-konsum mill-bniedem minn pajjiżi terzi u li tirrevoka d-Deciżjoni 2005/432/KE (ĠU L 312, 30.11.2007, p. 49).

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

KAPITOLU 1

IMPORTAZZJONIJIET TA' ĊERTI PRODOTTI MILL-ANIMALI

Artikolu 1

Listi ta' pajjiżi terzi, partijiet ta' pajjiżi terzi u territorji

Il-pajjiżi terzi, il-partijiet ta' pajjiżi terzi u t-territorji li minnhom l-Istati Membri għandhom jawtorizzaw l-importazzjoni ta' dawn il-prodotti mill-annimali maħsuba għall-konsum uman huma stabbiliti fil-Partijiet rilevanti tal-Anness I:

- (a) saqajn taż-żringijiet, il-Parti I;
- (b) bebbux, il-Parti II;
- (c) ġelatina u kollaġen, il-Parti III;
- (d) materja prima għall-produzzjoni tal-ġelatina u l-kollaġen, il-Parti IV;
- (e) materja prima ttrattata għall-produzzjoni tal-ġelatina u l-kollaġen, il-Parti V;
- (f) għasel, ħalib tan-naħal u prodotti oħrajn tal-apikultura, il-Parti VI;
- (g) il-prodotti raffinati ħafna li ġejjin, il-Parti VII:
 - (i) sulfat tal-kondrojtin,
 - (ii) aċidu ħjaluroniku,
 - (iii) prodotti oħrajn tal-qarquċa idrolizzata,
 - (iv) kitosan,
 - (v) glukosammīna,
 - (vi) rennin,
 - (vii) isinglass,
 - (viii) l-aċidi amminiċi li huma awtorizzati bħala addittivi tal-ikel skont ir-Regolament (KE) Nru 1333/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾.

Artikolu 2

Mudelli taċ-ċertifikati:

1. Il-mudelli taċ-ċertifikati għall-importazzjonijiet fl-Unjoni tal-prodotti msemmija fl-Artikolu 1 huma stabbiliti fl-Anness II kif ġej:

- (a) saqajn taż-żringijiet, il-Parti I;
- (b) bebbux, il-Parti II;
- (c) ġelatina, il-Parti III;
- (d) kollaġen, il-Parti IV;
- (e) il-materja prima għall-produzzjoni tal-ġelatina u l-kollaġen, il-Parti V;
- (f) materja prima ttrattata għall-produzzjoni tal-ġelatina u l-kollaġen, il-Parti VI;
- (g) għasel, ħalib tan-naħal u prodotti oħrajn tal-apikultura, il-Parti VII;
- (h) il-prodotti raffinati ħafna li ġejjin, il-Parti VIII:
 - (i) sulfat tal-kondrojtin,
 - (ii) aċidu ħjaluroniku,

⁽¹⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 1333/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar l-addittivi tal-ikel (ĠU L 354, 31.12.2008, p. 16)

- (iii) prodotti oħrajn tal-qarquċa idrolizzata
- (iv) kitosan,
- (v) glukosammina,
- (vi) rennin,
- (vii) isinglass,
- (viii) l-aċidi amminiċi li huma awtorizzati bħala addittivi tal-ikel skont ir-Regolament (KE) Nru 1333/2008.

Dawk iċ-ċertifikati għandhom jimtew b'konformità man-noti ta' spjegazzjoni stipulati fl-Anness IV u n-noti fiċ-ċertifikat rilevanti.

2. Jistgħu jintużaw iċ-ċertifikazzjoni elettronika u sistemi oħra maqbula bejn l-Unjoni u l-pajjiż terz konċernat.

KAPITOLU 2

TRANŻITU TA' ĊERTI PRODOTTI MILL-ANIMALI

Artikolu 3

Listi ta' pajjiżi terzi, partijiet ta' pajjiżi terzi u territorji

Il-pajjiżi terzi, il-partijiet ta' pajjiżi terzi u t-territorji li minnhom l-Istati Membri għandhom jawtorizzaw it-tranżitu mill-Unjoni tal-materja prima u l-materja prima ttrattata għall-produzzjoni tal-ġelatina u kollagen maħsuba għall-konsum uman destinati għal pajjiż terz, kemm jekk permezz ta' tranżitu immedjat jew wara l-ħażna fl-Unjoni skont l-Artikolu 12(4) u l-Artikolu 13 tad-Direttiva tal-Kunsill 97/78/KE ⁽¹⁾, huma stabbiliti fil-partijiet IV u V tal-Anness I ta' dan ir-Regolament, rispettivament.

Artikolu 4

Mudell ta' ċertifikat

1. Il-mudell ta' ċertifikat għat-tranżitu mill-Unjoni tal-materja prima u tal-materja prima ttrattata msemija fl-Artikolu 3 hija stabbilita fl-Anness III.

Dak iċ-ċertifikat għandu jmtela skont in-noti stabbiliti fl-Anness IV u skont iċ-ċertifikat mudell rilevanti.

2. Jistgħu jintuaw ċertifikazzjoni elettronika u sistemi oħrajn armonizzati fil-livell tal-Unjoni.

Artikolu 5

Derogi għat-tranżitu mil-Latvija, il-Litwanja u l-Polonja

1. B'deroga mill-Artikolu 3, it-tranżitu fuq it-triq jew bil-ferrovija bejn il-postijiet speċifiċi ta' spezzjoni fil-fruntiera magħżula fil-Latvja, il-Litwanja u l-Polonja, elenkati u mmarkati bir-rimarka speċjali 13 fl-Anness I tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/821/KE ⁽²⁾, tal-kunsinni tal-materja prima jew il-materja prima ttrattata msemija fl-Artikolu 3 ta' dan ir-Regolament li ġejjin mir-Russja jew fi triqthom lejha, direttament jew minn pajjiż terz ieħor, għandu jiġi awtorizzat jekk jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) il-kunsinna tiġi ssiġillata b'siġill innumerat f'serje mill-veterinarju uffiċjali fil-post ta' spezzjoni fil-fruntiera tad-dhul;

⁽¹⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 97/78/KE tat-18 ta' Diċembru 1997 li tistabbilixxi l-prinċipji li jirregolaw l-organizzazzjoni tal-verifiki veterinarji fuq prodotti li jidhlu fil-Komunità minn pajjiżi terzi (ĠU L 24, 30.1.1998, p. 9).

⁽²⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/821/KE tat-28 ta' Settembru 2009 Tfassil ta' lista approvata ta' postijiet ta' spezzjoni fuq il-fruntiera, li tistabbilixxi ċerti regoli dwar l-ispezzjonijiet imwettqa mill-esperti veterinarji tal-Kummissjoni u tistabbilixxi l-unitajiet veterinarji fi TRACES (ĠU L 296, 12.11.2009, p. 1).

- (b) id-dokumenti ta' akkumpanjament mal-kunsinna, kif stipulat fl-Artikolu 7 tad-Direttiva 97/78/KE, jiġu ttimbrati bil-kliem "Għat-tranzitu biss lejn ir-Russja mill-UE" fuq kull paġna mill-veterinarju uffiċjali fil-post ta' spezzjoni fil-fruntiera tad-dhul;
 - (c) ikun hemm konformità mar-rekwiżiti proċedurali previsti fl-Artikolu 11 tad-Direttiva 97/78/KE;
 - (d) il-kunsinna tiġi ċċertifikata bhala tajba għat-tranzitu fid-dokument veterinarju komuni tad-dhul mahruġ mill-veterinarju uffiċjali fil-post ta' spezzjoni fil-fruntiera tad-dhul.
2. Il-kunsinni msemmija fil-paragrafu 1 ma jistgħux jinhattu jew jinħażnu, kif imsemmi fl-Artikolu 12(4) jew fl-Artikolu 13 tad-Direttiva 97/78/KE, fi hdan l-Unjoni.
3. Għandu jsir awditjar regolari mill-awtorità kompetenti biex ikun assigurat li n-numru ta' kunsinni, kif imsemmi fil-paragrafu 1, u n-numru ta' kwantitajiet korrispondenti ta' prodotti li jitilqu mill-Unjoni jikkorrispondu man-numru u l-kwantitajiet li jidhlu fl-Unjoni.

KAPITOLU 3

DISPOZZIZZJONIJIET FINALI

Artikolu 6

Emenda

L-Anness VI tar-Regolament (KE) Nru 2074/2005 jiġi emendat kif ġej:

- (1) fit-Taqsima I, il-Kapitoli I, II, III u VI jithassru;
- (2) l-Appendici I, II, III u VI jithassru.

Artikolu 7

Abrogazzjoni

Id-Deciżjoni 2003/812/KE tithassar.

Artikolu 8

Dispożizzjonijiet tranżitorji

Il-kunsinni tal-prodotti mill-annimali li għalihom iċ-ċertifikati rilevanti nharġu skont ir-Regolament (KE) Nru 2074/2005 jistgħu jkomplu jiġu introdotti fl-Unjoni sakemm iċ-ċertifikat għe ffirmat qabel it-3 ta' Diċembru 2016.

Artikolu 9

Dhul fis-sehh

Dan ir-Regolament jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fl-*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' April 2016.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

ANNEX I

Listi ta' pajjiżi terzi, partijiet ta' pajjiżi terzi u territorji kif imsemmija fl-Artikolu 1

PARTI I

SAQAJN TAŻ-ŻRINĠIJET

Il-pajjiżi terzi u t-territorji elenkati fil-kolonna "Pajjiżi" tal-Anness II tad-Deċiżjoni 2006/766/KE, hlief dawk li għalihom tissewma restrizzjoni fil-kolonna "Restrizzjonijiet" ta' dak l-Anness, u dawn il-pajjiżi jew it-territorji li ġejjin:

KODIĊI ISO TAL-PAJJIŻ	PAJJIŻ/TERRITORJU
MK (*)	l-Eks-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja

(*) L-Eks-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja; kodiċi provviżorju li ma jippreġudika bl-ebda mod in-nomenklatura definittiva għal dan il-pajjiż, li tiġi miftiehma wara l-konkluzjoni tan-negozjati li fil-preżent qed isiru dwar dan is-suġġett fin-Nazzjonijiet Uniti.

PARTI II

BEBBUX

Il-pajjiżi terzi u t-territorji elenkati fil-kolonna "Pajjiżi" tal-Anness II tad-Deċiżjoni 2006/766/KE, hlief dawk li għalihom tissewma restrizzjoni fil-kolonna "Restrizzjonijiet" ta' dak l-Anness, u dawn il-pajjiżi jew it-territorji li ġejjin:

KODIĊI ISO TAL-PAJJIŻ	PAJJIŻ/TERRITORJU
MD	Il-Moldova
MK (*)	l-Eks-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja
SY	Is-Sirja

(*) L-Eks-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja; kodiċi provviżorju li ma jippreġudika bl-ebda mod in-nomenklatura definittiva għal dan il-pajjiż, li tiġi miftiehma wara l-konkluzjoni tan-negozjati li fil-preżent qed isiru dwar dan is-suġġett fin-Nazzjonijiet Uniti.

PARTI III

ĠELATINA U KOLLAĠEN MAHSUBA GHALL-KONSUM UMAN

TAQSIMA A

Ġelatina u kollagen li ġejjin mill-bovini, l-ovini, il-kapri, il-porċini u l-annimali ekwini, kemm dawk li jitrabbew f'azjenda agrikola kif ukoll dawk selvaġġi

Il-pajjiżi terzi u t-territorji elenkati fil-kolonna 1 tal-Parti 1 tal-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 206/2010 u dawn il-pajjiżi jew it-territorji li ġejjin:

KODIĊI ISO TAL-PAJJIŻ	PAJJIŻ/TERRITORJU
KR	Ir-Repubblika tal-Korea
MY	Il-Malasja
PK	Il-Pakistan
TW	It-Tajwan

TAQSIMA B

Ġelatina u kollagen li ġejjin mit-tjur inklużi għasafar li ma jtirux u tjur tal-kaċċa:

Il-pajjiżi terzi u t-territorji elenkati fil-kolonna 1 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008.

TAQSIMA C

Ġelatina u kollagen li ġejjin mill-prodott tas-sajd

Il-pajjiżi terzi u t-territorji kollha elenkati fil-kolonna "Pajjiżi" tal-Anness II tad-Deċiżjoni 2006/766/KE, irrispettivament tissemmiex restrizzjoni fil-kolonna "Restrizzjonijiet" ta' dak l-Anness.

TAQSIMA D

Ġelatina u kollagen li ġejjin mil-leporidae u mill-mammali selvaġġi tal-art mhux imsemmija fit-Taqsima A:

Il-pajjiżi terzi elenkati fil-kolonna 1 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 119/2009.

PARTI IV

MATERJA PRIMA GHALL-PRODUZZJONI TAL-ĠELATINA U TAL-KOLLAGEN MAHSUBA GHALL-KONSUM UMAN

TAQSIMA A

Materja prima li ġejja mill-bovini, l-ovini, il-kaprini, il-porċini u l-annimali ekwini, kemm dawk li jitrabbew f'azjenda agrikola kif ukoll dawk selvaġġi;

Il-pajjiżi terzi, it-territorji u partijiet tagħhom elenkati fil-Parti 1 tal-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 206/2010 li minnhom hija awtorizzata l-introduzzjoni fl-Unjoni ta' dik il-kategorija ta' laham frisk tal-ispeċijiet rispettivi kif speċifikat f'dik il-parti ta' dak l-Anness, sakemm tali introduzzjoni mhix limitata bil-garanziji supplimentari A jew F kif indikat fil-kolonna 5.

TAQSIMA B

Materja prima li ġejja mit-tjur inklużi għasafar li ma jtirux u tjur tal-kaċċa:

Il-pajjiżi terzi, il-partijiet ta' pajjiżi terzi u t-territorji elenkati fil-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008 li minnhom huma awtorizzati l-importazzjonijiet ta' laham frisk tat-tjur tal-ispeċijiet rispettivi kif speċifikati f'dik il-Parti ta' dak l-Anness.

TAQSIMA C

Materja prima li ġejja mill-prodotti tas-sajd:

Il-pajjiżi terzi u t-territorji elenkati fil-kolonna "Pajjiżi" tal-Anness II tad-Deċiżjoni 2006/766/KE, soġġetti għar-restrizzjonijiet imsemmija fil-kolonna "Restrizzjonijiet" ta' dak l-Anness.

TAQSIMA D

Materja prima li ġejja mil-leporidae u mill-mammali selvaġġi tal-art mhux imsemmija fit-Taqsima A:

Il-pajjiżi terzi elenkati fil-kolonna 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 119/2009, li minnhom huma awtorizzati l-importazzjonijiet ta' laham frisk tal-ispeċijiet rispettivi kif speċifikati f'dik il-Parti ta' dak l-Anness.

PARTI V

MATERJA PRIMA TTRATTATA GHALL-PRODUZZJONI TAL-ĠELATINA U TAL-KOLLAGĠEN MAHSUBA GHALL-KONSUM UMAN

TAQSIMA A

Materja prima ttrattata li ġejja mill-bovini, l-ovini, il-kaprini, il-porċini u l-annimali ekwini, kemm dawk li jitrabbew f'azjenda agrikola kif ukoll dawk selvaġġi;

Il-pajjiżi terzi u territorji u partijiet minnhom elenkati fil-kolonna 1 tal-Parti 1 tal-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 206/2010, u l-pajjiżi jew it-territorji li ġejjin:

KODIĊI ISO TAL-PAJJIŻ	PAJJIŻ/TERRITORJU
KR	Ir-Repubblika tal-Korea
MY	Il-Malasja
PK	Il-Pakistan
TW	It-Tajwan

TAQSIMA B

Materja prima ttrattata li ġejja mit-tjur inklużi għasafar li ma jtirux u tjur tal-kaċċa:

Il-pajjiżi terzi u t-territorji elenkati fil-kolonna 1 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008.

TAQSIMA C

Materja prima ttrattata li ġejja mill-prodotti tas-sajd:

Il-pajjiżi terzi u t-territorji kollha elenkati fil-kolonna "Pajjiżi" tal-Anness II tad-Deciżjoni 2006/766/KE, irrispettivament tissemmiex restrizzjoni fil-kolonna "Restrizzjonijiet" ta' dak l-Anness.

TAQSIMA D

Materja prima ttrattata li ġejja mil-leporidae u mill-mammali selvaġġi tal-art mhux imsemmija fit-Taqsima A:

Il-pajjiżi terzi elenkati fil-kolonna 1 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 119/2009.

TAQSIMA E

Materja prima ttrattata msemmija fl-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 853/2004, it-Taqsima XIV, il-Kapitolu I, il-punt 4(b)(iii) u t-Taqsima XV, il-Kapitolu I, il-punt 4(b)(iii)

Il-pajjiżi terzi, il-partijiet ta' pajjiżi terzi u t-territorji msemmija fil-Parti IV ta' dan l-Anness.

PARTI VI

GHAHEL, HALIB TAN-NAHAL U PRODOTTI OHRA TAL-APIKULTURA MAHSUBA GHALL-KONSUM UMAN

Il-pajjiżi terzi u t-territorji elenkati fil-kolonna "Pajjiżi" fl-Anness tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2011/163/KE ⁽¹⁾, immarkati b"X" fil-kolonna "Għasel" f'dak l-Anness.

⁽¹⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2011/163/UE tas-16 ta' Marzu 2011 dwar l-approvazzjoni tal-pjanijiet sottomessi mill-pajjiżi terzi skont l-Artikolu 29 tad-Direttiva tal-Kunsill 96/23/KE (ĠU L 70, 17.3.2011, p. 40).

PARTI VII

**SULFAT TAL-KONDROJTINA, AĊIDU HJALURONIKU, PRODOTTI OHRAJN TAL-QARQUĊA
IDROLIZZATA, KITOSAN, GLUKOSOSAMMINA, RENNIN, ISINGLASS U AĊIDI AMMINIĊI RAFFINATI
HAFNA GHALL-KONSUM UMAN**

- (a) Fil-każ tal-materja prima derivata mill-bhejjem tal-ifrat li jinkludu l-ekwidi, il-pajjiżi terzi u t-territorji elenkati fil-kolonna 1 tal-Parti 1 tal-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 206/2010, u l-pajjiżi jew it-territorji li ġejjin:

KODIĊI ISO TAL-PAJJIŻ	PAJJIŻ/TERRITORJU
KR	Ir-Repubblika tal-Korea
MY	Il-Malasja
PK	Il-Pakistan
TW	It-Tajwan

- (b) Fil-każ tal-materja prima derivata mill-prodotti tas-sajd, il-pajjiżi terzi u t-territorji kollha elenkati fil-kolonna “Pajjiżi” fl-Anness II tad-Deċiżjoni 2006/766/KE, irrISPettivament jekk ir-restrizzjoni tissemmiex jew le fil-kolonna “Restriz-zjonijiet” ta’ dak l-Anness.
- (c) Fil-każ tal-materja prima derivata mit-tjur, il-pajjiżi terzi u t-territorji elenkati fil-kolonna 1 tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008.

ANNEX II

Ċertifikati mudell kif imsemmija fl-Artikolu 2

PARTI I

MUDELL TA' ĊERTIFIKAT GHAL IMPORTAZZJONIJIET TA' SAQAJN TAŻ-ŻRINĠIJET IMKESŠIN, IFFRIŻATI JEW IPPREPARATI MAHSUBA GHALL-KONSUM UMAN

PAJJIŻ:

Iċ-ċertifikat veterinarju għall-UE

Parti I: Dettalji tal-kunsinna mibghuta	I.1. Il-kunsinnatur L-isem L-indirizz In-numru tat-telefown			I.2. In-numru ta' referenza taċ- ċertifikat		I.2.a.	
				I.3. L-awtorità kompetenti ċentrali			
				I.4. L-awtorità kompetenti lokali			
	I.5. Id-destinatarju L-isem L-indirizz Il-Kodiċi Postali In-numru tat-telefown			I.6.			
	I.7. Il-pajjiż tal- origini	Il-Kodiċi tal-ISO	I.8.	I.9. Il-pajjiż tad- destinazzjoni	Il-Kodiċi tal- ISO	I.10.	
	I.11. Il-post tal-origini L-isem In-numru tal-approvazzjoni L-indirizz			I.12.			
	I.13. Il-post tat-tagħbija			I.14. Id-data ta' tluq			
	I.15. Il-mezz ta' trasport Ajruplan ☐ Vapur ☐ Vagun tal-ferrovija ☐ Vettura tat-triq ☐ Oħrajn ☐ L-identifikazzjoni Ir-referenzi ta' dokumentazzjoni			I.16. Il-BIP tad-dħul fl-UE I.17.			
	I.18. Vapur			I.19. Il-kodiċi tal-komodità (kodiċi SA): 02.08.90			
				I.20. Il-kwantità			
I.21. It-temperatura tal-prodott Ambjentali ☐ Imkesshin ☐ Iffriżati ☐			I.22. In-numru ta' pakketti				
I.23. In-Numru tas-Sigill/tal-Kontenitur			I.24. It-tip ta' imballaġġ				

I.25. Il-prodotti ċċertifikati għal:

Konsum uman ☐

I.26.

I.27. Għall-importazzjoni jew għad-dħul fl-UE ☐

I.28. L-identifikazzjoni tal-komoditajiet

L-ispeċi (l-isem xjentifiku)	It-tip ta' trattament	In-numru tal- approvazzjoni tal- istabbilimenti L-impjant tal- manifattura	In-numru ta' pakketti	Il-piż nett
---------------------------------	-----------------------	--	--------------------------	-------------

PAJJIŻ

II-Mudell FRG
Saqajn taż-żringijiet

	II. It-tagħrif dwar is-sahħa	II.a. In-numru ta' referenza taċ- certifikat	II.b.
Parti II: Ċertifikazzjoni	II.1. L-Attestazzjoni tas-Sahħa Pubblika Jiena, hawn taħt iffirmat, niddikjara li jien konxju tad-dispożizzjonijiet rilevanti tar-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 178/2002 tat-28 ta' Jannar 2002 li jistabbilixxi l-prinċipji ġenerali u l-htigijiet tal-liġi dwar l-ikel, li jistabbilixxi l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel u jistabbilixxi l-proċeduri fi kwistjonijiet ta' sigurtà tal-ikel (ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1), ir-Regolament (KE) Nru 852/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar l-iġjene tal-oġġetti tal-ikel (ĠU L 139, 30.4.2004, p. 1) u r-Regolament (KE) Nru 853/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 li jistabbilixxi ċerti regoli speċifiċi ta' iġjene għall-ikel li joriġina mill-annimali (ĠU L 139, 30.4.2004, p. 55) u niċċertifika li s-saqajn taż-żringijiet deskritti hawn fuq ġew prodotti skont daww ir-rekwiżiti, b'mod partikolari li: — ġejjin minn stabbiliment(i) li jimplementa(w) programm imsejjes fuq il-prinċipji tal-HACCP skont l-Artikolu 5 tar-Regolament (KE) Nru 852/2004; kif ukoll — joriġinaw minn żringijiet li ġew svinati, ippreparati u, fejn xieraq, imkesshin, iffrizati jew ipproċessati, ippakkjati u maħżuna b'mod iġeniku b'konformità mar-rekwiżiti tat-Taqsima XI tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 853/2004.		
	Noti Parti I: — Kaxxa ta' referenza I.11: Il-post tal-orijini: l-isem u l-indirizz tal-istabbiliment li jibgħat. — Kaxxa ta' referenza I.15: In-numru ta' registrazzjoni (vaguni tal-ferrovija jew kontejner u trakkijiet), in-numru tat-titjira (ajruplan) jew l-isem (vapuri). Fil-każ ta' ħatt u tagħbija mill-ġdid għandha tingħata informazzjoni separata. — Kaxxa ta' referenza I.20: Indika l-piż gross totali u l-piż nett totali. — Kaxxa ta' referenza I.23: Identifikazzjoni tan-numru tal-kontejner/tas-Sigill: fejn applikabbli biss. — Kaxxa ta' referenza I.28: <i>It-tip ta' trattament</i>: frisk, ittrattati. Parti II: — Il-kulur tat-timbru u tal-firma għandu jkun differenti minn dak tad-dettalji l-oħra fiċ-ċertifikat.		
	L-ispettur uffiċjali L-isem (b'ittri kbar): Id-data: It-timbru:		Il-kwalifika u t-titlu: Il-firma:

PARTI II

MUDELL TA' ĊERTIFIKAT GHAL IMPORTAZZJONIJIET TA' BEBBUX IMKESSAH, IFFRIŻAT, IMQAXXAR, IMSAJJAR, IPPREPARAT JEW IPPRESERVAT MAHSUB GHALL-KONSUM UMAN

PAJJIŻ:**Iċ-ċertifikat veterinarju għall-UE**

Parti I: Dettalji tal-kunsinna mibgħuta	I.1. Il-kunsinnatur L-isem L-indirizz In-numru tat-telefown		I.2. In-numru ta' referenza taċ- ċertifikat	I.2.a.	
			I.3. L-awtorità kompetenti ċentrali		
			I.4. L-awtorità kompetenti lokali		
	I.5. Id-destinatarju L-isem L-indirizz Il-Kodiċi Postali In-numru tat-telefown		I.6.		
	I.7. Il-pajjiż tal- origini	Il-Kodiċi tal-ISO	I.8.	I.9. Il-pajjiż tad- destinazzjoni	Il-Kodiċi tal- ISO
	I.11. Il-post tal-origini L-isem In-numru tal-approvazzjoni L-indirizz	I.12.			
I.13. Il-post tat-tagħbija			I.14. Id-data ta' tluq		
I.15. Il-mezz ta' trasport Ajruplan ☐ Vapur ☐ Vagun tal-ferrovija ☐ Vettura tat-triq ☐ Oħrajn ☐ L-identifikazzjoni Ir-referenzi ta' dokumentazzjoni			I.16. Il-BIP tad-dħul fl-UE I.17.		
I.18. Id-deskrizzjoni tal-prodott				I.19. Il-kodiċi tal-komodità (kodiċi SA):	
				I.20. Il-kwantità	
I.21. It-temperatura tal-prodott Ambjentali ☐ Imkesshin ☐ Iffriżati ☐				I.22. In-numru ta' pakketti	
I.23. In-Numru tas-Sigill/tal-Kontenitur				I.24. It-tip ta' imballaġġ	

I.25. Il-prodotti ċċertifikati għal:

Konsum uman ☐

I.26.

I.27. Għall-importazzjoni jew għad-dħul fl-UE ☐

I.28. L-identifikazzjoni tal-komoditajiet

L-ispeċi (isem xjentifiku)

It-tip ta' trattament

In-numru tal-approvazzjoni tal-istabbilimenti

In-numru ta' pakketti

Il-piż nett

L-impjant tal-manifattura

PAJJIŻ

II-Mudell SNS
Bebbox

Parti II: Ċertifikazzjoni

II.	It-tagħrif dwar is-sahħa	II.a.	In-numru ta' referenza taċ- ċertifikat	II.b.
II.1.	L-Attestazzjoni tas-Sahħa Pubblika Jiena, hawn taħt iffirmat, niddikjara li jien konxju tad-dispożizzjonijiet rilevanti tar-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 178/2002 tat-28 ta' Jannar 2002 li jistabbilixxi l-prinċipji ġenerali u l-htigijiet tal-ligi dwar l-ikel, li jistabbilixxi l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel u jistabbilixxi l-proċeduri fi kwistjonijiet ta' sigurtà tal-ikel (ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1), ir-Regolament (KE) Nru 852/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar l-igjene tal-oġġetti tal-ikel (ĠU L 139, 30.4.2004, p. 1) u r-Regolament (KE) Nru 853/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 li jistabbilixxi ċerti regoli speċifiċi ta' igjene għall-ikel li joriġina mill-annimali (ĠU L 139, 30.4.2004, p. 55) u niċċertifika li l-bebbux deskritt hawn fuq kien prodott skont dawk ir-rekwiżiti, b'mod partikolari li: — ġejjin minn stabbiliment(i) li jimplementa(w) programm imsejjes fuq il-prinċipji tal-HACCP skont l-Artikolu 5 tar-Regolament (KE) Nru 852/2004; kif ukoll — ġew ittrattati u, fejn xieraq, imqaxxin, imsajrin, ippreparati, ippreservati, iffriżati, ippakkjati u maħżunin b'mod iġeniku skont ir-rekwiżiti tat-Taqsimi XI tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 853/2004.			
Noti Parti I: — Kaxxa ta' referenza I.11: Il-post tal-oriġini: l-isem u l-indirizz tal-istabbiliment li jibgħat. — Kaxxa ta' referenza I.15: In-numru ta' registrazzjoni (vaguni tal-ferrovija jew kontejner u trakkijiet), in-numru tat-titjira (ajruplan) jew l-isem (vapur). Għandu jingħata tagħrif separat fil-każ ta' ħatt u tagħbija mill-ġdid. — Kaxxa ta' referenza I.19: Uża l-kodiċi rilevanti tas-Sistema Armonizzata (SA) taħt l-intestaturi li ġejjin: 03.07, 16.05. — Kaxxa ta' referenza I.20: Indika l-piż gross totali u l-piż nett totali. — Kaxxa ta' referenza I.23: Identifikazzjoni tan-numru tal-kontejner/tas-Sigill: fejn applikabbli biss. — Kaxxa ta' referenza I.28: <i>It-tip ta' trattament</i>: frisk, ittrattati. Parti II: — Il-kulur tat-timbru u tal-firma għandu jkun differenti minn dak tad-dettalji l-oħra fiċ-ċertifikat.				
L-ispettur uffiċjali L-isem (b'ittri kbar): Id-data: It-timbru: Il-kwalifika u t-titlu: Il-firma:				

PARTI III

MUDELL TAČ-ĊERTIFIKATI GHAL IMPORTAZZJONIJIET TAL-ĠELATINA MAHSUBA GHALL-KONSUM UMAN

PAJJIŻ:**Iċ-ċertifikat veterinarju għall-UE**

Parti I: Dettalji tal-kunsinna mibgħuta	I.1. Il-kunsinnatur L-isem L-indirizz In-numru tat-telefown		I.2. In-numru ta' referenza tač- ċertifikat	I.2.a.	
			I.3. L-awtorità kompetenti ċentrali		
			I.4. L-awtorità kompetenti lokali		
	I.5. Id-destinatarju L-isem L-indirizz Il-Kodiċi Postali In-numru tat-telefown		I.6.		
	I.7. Il-pajjiż tal- oriġini	Il-Kodiċi tal-ISO	I.8.	I.9. Il-pajjiż tad- destinazzjoni	Il-Kodiċi tal- ISO
				I.10.	
	I.11. Il-post tal-oriġini L-isem In-numru tal-approvazzjoni L-indirizz		I.12.		
	I.13. Il-post tat-tagħbija		I.14. Id-data ta' tluq		
	I.15. Il-mezz ta' trasport Ajruplan ☐ Vapur ☐ Vagun tal- ferrovija ☐ Vettura tat-triq ☐ Oħrajn ☐ L-identifikazzjoni Ir-referenzi ta' dokumentazzjoni		I.16. Il-BIP tad-dħul fl-UE		
			I.17.		
I.18. Id-deskrizzjoni tal-prodott			I.19. Il-kodiċi tal-komodità (kodiċi SA):		
			I.20. Il-kwantità		
I.21. It-temperatura tal-prodott Ambjentali ☐ Imkessħin ☐ Iffriżati ☐			I.22. In-numru ta' pakketti		
I.23. In-Numru tas-Sigill/tal-Kontenitur			I.24. It-tip ta' imballaġġ		

I.25. Il-prodotti ċċertifikati għal:

Konsum uman ☐

I.26.

I.27. Għall-importazzjoni jew għad-dħul fl-UE ☐

I.28. L-identifikazzjoni tal-komoditajiet

L-ispeċi (l-isem xjentifiku)	Id-data ta' produzzjoni (jj/xx/ssss)	In-numru tal- approvazzjoni tal- istabbilimenti L-impjant tal- manifattura	In-numru ta' pakketti	Il-piż nett
---------------------------------	--	--	--------------------------	-------------

PAJJIŻ

II-Mudell GEL
Ġelatina maħsuba għall-konsum uman

II.	It-tagħrif dwar is-saħħa	II.a.	In-numru ta' referenza taċ- certifikat	II.b.
Parti II: Ċertifikazzjoni	II.1. L-Attestazzjoni tas-Saħħa Pubblika			
	Jiena, hawn taht iffirmat, niddikjara li jien konxju tad-dispożizzjonijiet rilevanti tar-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 178/2002 tat-28 ta' Jannar 2002 li jistabbilixxi l-principji generali u l-htigijiet tal-ligi dwar l-ikel, li jistabbilixxi l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel u jistabbilixxi l-proċeduri fi kwistjonijiet ta' sigurtà tal-ikel (ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1), ir-Regolament (KE) Nru 852/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar l-iġjene tal-oġġetti tal-ikel (GU L 139, 30.4.2004, p. 1) u r-Regolament (KE) Nru 853/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 li jistabbilixxi certi regoli speċifiċi ta' iġjene għall-ikel li joriġina mill-annimali (GU L 139, 30.4.2004, p. 55) u niċċertifika li l-ġelatina deskritta hawn fuq kienet prodotta skont dawk ir-rekwiżiti, b'mod partikolari li:			
	— din ġejja minn stabbiliment(i) li jimplementa(w) programm imsejjes fuq il-principji tal-HACCP skont l-Artikolu 5 tar-Regolament (KE) Nru 852/2004;			
	— kienet prodotta minn materja prima li tissodisfa r-rekwiżiti tal-Kapitoli I u II tat-Taqsima XIV tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 853/2004;			
	— ġiet prodotta f'konformità mal-kundizzjonijiet li ġew stabbiliti fil-Kapitolu III tat-Taqsima XIV tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 853/2004;			
	— tissodisfa l-kriterji tal-Kapitolu IV tat-Taqsima XV tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 853/2004 u tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2073/2005 tal-15 ta' Novembru 2005 dwar kriterji mikrobjoloġiċi għall-prodotti tal-ikel (GU L 338, 22.12.2005, p. 1);			
	u jekk ta' oriġini ruminanti, għajr il-ġelatina derivata mill-ġlud ħoxnin u l-ġlud tar-ruminanti,			
	(1) jew			
	— [ġejjin minn pajjiż jew reġjun ikklassifikat skont l-Artikolu 5(2) tar-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 999/2001 tat-22 ta' Mejju 2001 li jistabbilixxi regoli għall-prevenzjoni, kontroll u eradikazzjoni ta' ċertu enċefalopatija sponġiformi li tinxtered (GU L 147, 31.5.2001, p. 1) bħala pajjiż jew reġjun li jippreżenta riskju negligibbli tal-BSE;			
	— l-annimali li minnhom ġejja l-ġelatina twieldu, trabbew kontinwament u nqatlu fil-pajjiż b'riskju negligibbli tal-BSE u għaddew mill-ispezzjonijiet ta' qabel u wara l-qatla.			
	— jekk fil-pajjiż jew fir-reġjun kien hemm każijiet indigeni tal-BSE: (i) dan ġej minn annimali li twieldu wara d-data minn meta bdiet tiġi infurzata l-projbizzjoni li r-ruminanti jingħataw għalf b'laħam u għadam mithun u xaħam li ġejjin mir-ruminanti; jew (ii) il-prodotti li ġejjin minn annimali bovini, ovini u kaprini ma fihomx u mhumix ġejjin minn materjal riskjuż speċifikat kif jiddefinixxi l-Anness V tar-Regolament (KE) Nru 999/2001, jew laħam separat mekkanikament li ġej minn għadam tal-annimali bovini, ovini jew kaprini.]			
	(1) jew			
	— ġej minn pajjiż jew reġjun ikklassifikat skont l-Artikolu 5(2) tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 bħala pajjiż jew reġjun li jippreżenta riskju kkontrollat tal-BSE;			
	— l-annimali minnhom ġejja l-ġelatina għaddew mill-ispezzjonijiet ta' qabel u wara l-qatla;			
	— l-annimali minnhom ġejja l-ġelatina destinata għall-esportazzjoni ma nqatlux wara sturdament permezz ta' gass injettat fil-ħofra kranjali jew ma nqatlux bl-istess metodu jew inqatlu b'tiċrit wara l-isturdament tat-tessut tan-nervituri ċentrali permezz ta' strument twil f'għamla ta' virga mdaħħal fil-ħofra kranjali;			
	— il-ġelatina ma fihix u mhix ġejja minn materjal ta' riskju speċifikat kif iddefinit fl-Anness V tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 jew lanqas mhu laħam separat mekkanikament miksub minn għadam ta' annimali bovini, ovini jew kaprini.]			

PAJJIŻ

II-Mudell GEL
Ġelatina maħsuba għall-konsum uman

II.	It-tagħrif dwar is-saħħa	II.a. In-numru ta' referenza taċ- ċertifikat	II.b.
	(¹) jew — [ġejja minn pajjiż jew reġjun ikklassifikat skont l-Artikolu 5(2) tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 bħala pajjiż jew reġjun li jippreżenta riskju negligibbli tal-BSE; — il-ġelatina hija derivata minn annimali li għaddew mill-ispezzjonijiet ta' qabel u wara l-qatla; — il-ġelatina hija derivata minn annimali li twieldu, trabbew kontinwament u nqatlu fil-pajjiż jew fir-reġjun b'riskju negligibbli tal-BSE skont l-Artikolu 5(2) tar-Regolament (KE) Nru 999/2001, u, jekk kien hemm każijiet indigeni tal-BSE fil-pajjiż jew fir-reġjun, li twieldu wara d-data minn meta bdiet tiġi infurzata l-projbizzjoni li r-ruminanti jingħataw għalf b'laħam u għadam mithun u xaħam li ġejjin minn ruminanti, u minn annimali mwielda f'pajjiż jew reġjun ikklassifikat skont l-Artikolu 5(2) tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 bħala pajjiż jew reġjun li jippreżenta riskju kkontrollat tal-BSE, u li ma nqatlux wara sturdament permezz ta' gass injettat fil-ħofra kranjali jew ma nqatlux bl-istess metodu jew inqatlu b'tiċrit wara l-isturdament tat-tessut tan-nervituri ċentrali permezz ta' strument twil f'għamla ta' virga mdaħħal fil-ħofra kranjali; — il-ġelatina ma fihix u mhix ġejja minn materjal ta' riskju speċifikat kif iddefinit fl-Anness V tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 jew lanqas mhu laħam separat mekkanikament miksub minn għadam ta' annimali bovini, ovini jew kaprini.] (¹) jew — [din ġejja minn pajjiż jew reġjun ikklassifikat skont l-Artikolu 5(2) tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 bħala pajjiż jew reġjun b'riskju mhux determinat tal-BSE; — l-annimali li minnhom ġejja l-ġelatina ma ġewx mitmugħa ikel b'laħam u għadam mithun jew xaħam li ġew minn ruminanti u għaddew mill-ispezzjonijiet qabel u wara l-qatla; — l-annimali li minnhom ġejja l-ġelatina ma nqatlux wara sturdament permezz ta' gass injettat fil-ħofra kranjali jew ma nqatlux bl-istess metodu jew inqatlu b'tiċrit wara l-isturdament tat-tessut tan-nervituri ċentrali permezz ta' strument twil f'għamla ta' virga mdaħħal fil-ħofra kranjali; — il-ġelatina mhijiex derivata minn: (i) materjal riskjuż speċifikat kif jiddefinixxi l-Anness V tar-Regolament (KE) Nru 999/2001; (ii) tessuti tan-nervituri u limfatiċi esposti waqt il-proċess tat-tneħħija tal-għadam; (iii) laħam separat mekkanikament li ġej minn għadam tal-annimali bovini, ovini jew kaprini.]		

Noti

Parti I:

- Kaxxa ta' referenza I.11: Il-post tal-origini: l-isem u l-indirizz tal-istabbiliment li jibgħat.
- Kaxxa ta' referenza I.15: In-numru ta' registrazzjoni (vaguni tal-ferrovija jew kontejner u trakkijiet), in-numru tat-titjira (ajruplan) jew l-isem (vapuri). Għandu jingħata tagħrif separat fil-każ ta' ħatt u tagħbija mill-ġdid.
- Kaxxa ta' referenza I.19: Uża l-kodiċi addattat tas-Sistema Armonizzata (SA) taħt l-intestatura 35.03;
- Kaxxa ta' referenza I.20: Indika l-piż gross totali u l-piż nett totali.
- Kaxxa ta' referenza I.23: Identifikazzjoni tan-numru tal-kontejner/tas-Sigill: fejn applikabbli biss.

PAJJIŻ

II-Mudell GEL
Ġelatina maħsuba għall-konsum uman

II. It-tagħrif dwar is-saħħa	II.a. In-numru ta' referenza taċ- ċertifikat	II.b.		
Parti II: (¹) Massar kif xieraq. — Il-kulur tat-timbru u tal-firma għandu jkun differenti minn dak tad-dettalji l-oħra fiċ-ċertifikat.				
<table border="0"> <tr> <td data-bbox="239 551 1102 848"> II-veterinarju uffiċjali II-kwalifika u t-titlu: Id-data: It-timbru: </td> <td data-bbox="1102 551 1404 848"> L-isem (b'ittri kbar): II-firma: </td> </tr> </table>			II-veterinarju uffiċjali II-kwalifika u t-titlu: Id-data: It-timbru:	L-isem (b'ittri kbar): II-firma:
II-veterinarju uffiċjali II-kwalifika u t-titlu: Id-data: It-timbru:	L-isem (b'ittri kbar): II-firma:			

PARTI IV

MUDELL TA' ĊERTIFIKATI GHAL IMPORTAZZJONIJIET TAL-KOLLAĠEN MAHSUB GHALL-KONSUM UMAN

PAJJIŻ:**Iċ-ċertifikat veterinarju għall-UE**

Parti I: Dettalji tal-kunsinna mibgħuta	I.1. Il-kunsinnatur L-isem L-indirizz In-numru tat-telefown		I.2. In-numru ta' referenza taċ- ċertifikat	I.2.a.	
			I.3. L-awtorità kompetenti ċentrali		
			I.4. L-awtorità kompetenti lokali		
	I.5. Id-destinatarju L-isem L-indirizz Il-Kodiċi Postali In-numru tat-telefown		I.6.		
	I.7. Il-pajjiż tal- origini	II-Kodiċi tal-ISO	I.8.	I.9. Il-pajjiż tad- destinazzjoni	II-Kodiċi tal- ISO
	I.11. Il-post tal-origini L-isem In-numru tal-approvazzjoni L-indirizz		I.12.		
	I.13. Il-post tat-tagħbija		I.14. Id-data ta' tluq		
	I.15. Il-mezz ta' trasport Ajruplan ☐ Vapur ☐ Vagun tal-ferrovija ☐ Vettura tat-triq ☐ Oħrajn ☐ L-identifikazzjoni Ir-referenzi ta' dokumentazzjoni		I.16. II-BIP tad-dħul fl-UE I.17.		
	I.18. Id-deskrizzjoni tal-prodott			I.19. II-kodiċi tal-komodità (kodiċi SA):	
				I.20. II-kwantità	
I.21. It-temperatura tal-prodott Ambjentali ☐ Imkesshin ☐ Iffrizati ☐			I.22. In-numru ta' pakketti		
I.23. In-Numru tas-Sigill/tal-Kontenitur			I.24. It-tip ta' imballaġġ		

I.25. Il-prodotti ċċertifikati

Konsum uman ☐

I.26.

I.27. Għall-importazzjoni jew għad-dħul fl-UE ☐

I.28. L-identifikazzjoni tal-komoditajiet

L-ispeċi
(isem xjentifiku)Id-data ta'
produzzjoni
(jj/xx/ssss)In-numru tal-
approvazzjoni tal-
istabbilimenti
L-impjant tal-
manifatturaIn-numru ta'
pakketti

Il-piż nett

PAJJIŻ

II-Mudell COL
Kollaġen maħsub għall-konsum uman

II.	It-tagħrif dwar is-saħħa	II.a.	In-numru ta' referenza taċ- certifikat	II.b.
II.1.	L-Attestazzjoni tas-Saħħa Pubblika			
	Jiena, hawn taħt iffirmat, niddikjara li jien konxju tad-dispożizzjonijiet rilevanti tar-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 178/2002 tat-28 ta' Jannar 2002 li jistabbilixxi l-prinċipji generali u l-htigijiet tal-ligi dwar l-ikel, li jistabbilixxi l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel u jistabbilixxi l-proċeduri fi kwistjonijiet ta' sigurtà tal-ikel (ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1), ir-Regolament (KE) Nru 852/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar l-igjene tal-oġġetti tal-ikel (GU L 139, 30.4.2004, p. 1) u r-Regolament (KE) Nru 853/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 li jistabbilixxi certi regoli speċifiċi ta' igjene għall-ikel li joriġina mill-annimali (GU L 139, 30.4.2004, p. 55) u niċċertifika li l-kollaġen deskritt hawn fuq kien prodott skont dawk ir-rekwiżiti, b'mod partikolari li: — dan ġej minn stabbiliment(i) li jimplementa(w) programm imsejjes fuq il-prinċipji tal-HACCP skont l-Artikolu 5 tar-Regolament (KE) Nru 852/2004; — kien prodott minn materja prima li tissodisfa r-rekwiżiti tal-Kapitolu I u II tat-Taqsima XV tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 853/2004; — ġie manifatturat f'konformità mal-kundizzjonijiet li ġew stabbiliti fil-Kapitolu III tat-Taqsima XV tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 853/2004; — jissodisfa l-kriterji tal-Kapitolu IV tat-Taqsima XV tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 853/2004 u tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2073/2005 tal-15 ta' Novembru 2005 dwar kriterji mikrobijoloġiċi għall-prodotti tal-ikel (GU L 338, 22.12.2005, p. 1); u jekk ta' oriġini ruminanti, għajr il-kollaġen derivat mill-glud ħoxnin u l-glud tar-ruminanti, (¹) jew — [ġejjin minn pajjiż jew reġjun ikklassifikat skont l-Artikolu 5(2) tar-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 999/2001 tat-22 ta' Mejju 2001 li jistabbilixxi regoli għall-prevenzjoni, kontroll u eradikazzjoni ta' certu enċefalopatija sponġiformi li tinxtered (GU L 147, 31.5.2001, p. 1) bħala pajjiż jew reġjun li jipprezenta riskju negligibbli tal-BSE; — l-annimali li minnhom ġej il-kollaġen trabbew kontinwament u nqatlu fil-pajjiż b'riskju negligibbli tal-BSE u għaddew mill-ispezzjonijiet ta' qabel u wara l-qatla; — jekk fil-pajjiż jew fir-reġjun kien hemm każijiet indigeni tal-BSE: (i) dan ġej minn annimali li twieldu wara d-data minn meta bdiet tiġi infurzata l-projbizzjoni li r-ruminanti jingħataw għalf b'laħam u għadam mithun u xaħam li ġejjin minn ruminanti; jew (ii) il-prodotti li ġejjin minn annimali bovini, ovini u kaprini ma fihomx u mhumix ġejjin minn materjal riskjuż speċifikat kif jiddefinixxi l-Anness V tar-Regolament (KE) Nru 999/2001, jew laħam separat mekkanikament li ġej minn għadam tal-annimali bovini, ovini jew kaprini.] (¹) jew — ġejjin minn il-pajjiż jew ir-reġjun huwa klassifikat skont l-Artikolu 5(2) tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 bħala pajjiż jew reġjun li jipprezenta riskju kkontrollat tal-BSE; — l-annimali minn fejn kien derivat il-kollaġen għaddew mill-ispezzjonijiet ta' qabel u wara l-qatla; — l-annimali li minnhom ġej il-kollaġen maħsub għall-esportazzjoni ma nqatlux wara li ġew storduti permezz ta' gass injettat fil-kavità kranjali, lanqas maqtula bl-istess metodu u lanqas maqtula b'laċerazzjoni, wara stordament, tat-tessut nervuż ċentrali permezz ta' strument twil f'għamla ta' virga mdaħħal fil-kavità kranjali; — il-prodott ma fihx u mhux ġej minn materjal ta' riskju speċifikat kif iddefinit fl-Anness V tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 jew lanqas mhu laħam separat mekkanikament miksub minn għadam ta' annimali bovini, ovini jew kaprini.]			

Parti II: Ċertifikazzjoni

PAJJIŻ

II-Mudell COL
Kollaġen maħsub għall-konsum uman

II.	It-tagħrif dwar is-saħħa	II.a.	In-numru ta' referenza taċ- ċertifikat	II.b.
(¹) jew — [gejja minn pajjiż jew reġjun ikklassifikat skont l-Artikolu 5(2) tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 bħala pajjiż jew reġjun li jippreżenta riskju negligibbli tal-BSE; — il-kollaġen huwa derivat minn annimali li għaddew mill-ispezzjonijiet ta' qabel u wara l-qatla; — il-kollaġen huwa derivat minn annimali li twieldu, trabbew kontinwament u nqatlu fil-pajjiż jew fir-reġjun b'riskju negligibbli tal-BSE skont l-Artikolu 5(2) tar-Regolament (KE) Nru 999/2001, u, jekk kien hemm każijiet indigeni tal-BSE fil-pajjiż jew fir-reġjun, li twieldu wara d-data minn meta bdiet tiġi infurzata l-projbizzjoni li r-ruminanti jingħataw għalf b'laħam u għadam mithun u xaħam li ġejjin minn ruminanti, u minn annimali mwielda f'pajjiż jew reġjun ikklassifikat skont l-Artikolu 5(2) tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 bħala pajjiż jew reġjun li jippreżenta riskju kkontrollat tal-BSE, u li ma nqatlux wara sturdament permezz ta' gass injettat fil-ħofra kranjali jew ma nqatlux bl-istess metodu jew inqatlu b'tiċrit wara l-isturdament tat-tessut tan-nervituri ċentrali permezz ta' strument twil f'għamla ta' virga mdaħħal fil-ħofra kranjali; — il-prodott ma fihx u mhux ġej minn materjal ta' riskju speċifikat kif iddefinit fl-Anness V tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 jew lanqas mhu laħam separat mekkanikament miksub minn għadam ta' annimali bovini, ovini jew kaprini.] (¹) jew — [din ġejja minn pajjiż jew reġjun ikklassifikat skont l-Artikolu 5(2) tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 bħala pajjiż jew reġjun b'riskju mhux determinat tal-BSE; — l-annimali li minnhom ġej il-kollaġen ma ġewx mitmugħa ikel b'laħam u għadam mithun jew xaħam li ġew minn ruminanti u għaddew mill-ispezzjonijiet qabel u wara l-qatla; — l-annimali li minnhom ġie l-kollaġen ma nqatlux wara sturdament permezz ta' gass injettat fil-ħofra kranjali jew ma nqatlux bl-istess metodu jew inqatlu b'tiċrit wara l-isturdament tat-tessut tan-nervituri ċentrali permezz ta' strument twil f'għamla ta' virga mdaħħal fil-ħofra kranjali; — il-kollaġen ma kienx derivat minn: (i) materjal riskjuż speċifikat kif iddefinit fl-Anness V tar-Regolament (KE) Nru 999/2001; (ii) tessuti tan-nervituri u limfatiċi esposti waqt il-proċess tat-tneħħija tal-għadam; (iii) laħam separat mekkanikament li ġej minn għadam tal-annimali bovini, ovini jew kaprini.]				

Noti

Parti I:

- Kaxxa ta' referenza I.11: Il-post tal-origini: l-isem u l-indirizz tal-istabbiliment li jibgħat.
- Kaxxa ta' referenza I.15: In-numru ta' registrazzjoni (vaguni tal-ferrovija jew kontejner u trakkijiet), in-numru tat-titjira (ajruplan) jew l-isem (vapur). Għandu jingħata tagħrif separat fil-każ ta' natt u tagħbija mill-gdid.
- Kaxxa ta' referenza I.18: Dan iċ-ċertifikat jista' jintuża wkoll għal importazzjonijiet ta' kejsings ta' kollaġen.
- Kaxxa ta' referenza I.19: Uża l-kodiċi xieraq tas-Sistema Armonizzata (SA) taħt l-intestatura 35.04 jew 39.17.
- Kaxxa ta' referenza I.20: Indika l-piż gross totali u l-piż nett totali.
- Kaxxa ta' referenza I.23: Identifikazzjoni tan-numru tal-kontejner/tas-Sigill: fejn applikabbli biss.

PAJJIŻ

II-Mudell COL
Kollaġen maħsub għall-konsum uman

II. It-tagħrif dwar is-saħħa	II.a. In-numru ta' referenza taċ- ċertifikat	II.b.
Parti II: (1) Ma ssar kif xieraq. — Il-kulur tat-timbru u tal-firma għandu jkun differenti minn dak tad-dettalji l-oħra fiċ-ċertifikat.		
Il-veterinarju uffiċjali L-isem (b'ittri kbar): Id-data: It-timbru: Il-kwalifika u t-titlu: Il-firma:		

PARTI V

MUDELL TA' ĊERTIFIKAT GHAL IMPORTAZZJONIJIET TA' MATERJA PRIMA GHALL-PRODUZZJONI TA' ĠELATINA/KOLLAĠEN MAHSUBA GHALL-KONSUM UMAN ⁽¹⁾

PAJJIŻ:**Iċ-ċertifikat veterinarju għall-UE**

Parti I: Dettalji tal-kunsinna mibgħuta	I.1. II-kunsinnatur L-isem L-indirizz In-numru tat-telefown				I.2. In-numru ta' referenza taċ-ċertifikat		I.2.a.	
					I.3. L-awtorità kompetenti ċentrali			
					I.4. L-awtorità kompetenti lokali			
	I.5. Id-destinatarju L-isem L-indirizz II-Kodiċi Postali In-numru tat-telefown				I.6.			
	I.7. II-pajjiż tal-orġini		II-Kodiċi tal-ISO		I.8. Ir-regjun tal-orġini		Kodiċi	
							I.9. II-pajjiż tad-destinazzjoni	
							II-Kodiċi tal-ISO	
							I.10.	
	I.11. II-post tal-orġini L-isem L-indirizz In-numru tal-approvazzjoni				I.12.			
	I.13. II-post tat-tagħbija				I.14. Id-data ta' tluq			
I.15. II-mezz ta' trasport Ajruplan ☐ Vapur ☐ Vagun tal-ferrovija ☐ Vettura tat-triq ☐ Oħrajn ☐ L-identifikazzjoni Ir-referenzi ta' dokumentazzjoni				I.16. II-BIP tad-dħul fl-UE				
				I.17.				
I.18. Id-deskrizzjoni tal-prodott						I.19. II-kodiċi tal-komodità (kodiċi SA):		
						I.20. II-kwantità		
I.21. It-temperatura tal-prodott Ambjentali ☐ Imkesshin ☐ Iffrizati ☐						I.22. In-numru ta' pakketti		
I.23. In-Numru tas-Sigill/tal-Kontenitur						I.24. It-tip ta' imballaġġ		

⁽¹⁾ Sakemm ma jkunx kopert mill-Parti VI.

I.25. Il-prodotti ċertifikati

Il-produzzjoni tal-ġelatina jew tal-kollaġen għall-konsum uman ☐

I.26.

I.27. Għall-importazzjoni jew għad-dħul fl-UE ☐

I.28. L-identifikazzjoni tal-komoditajiet

L-ispeċi (l-isem xjentifiku)	In-natura tal- prodott bażiku	In-numru tal- approvazzjoni tal- istabbilimenti L-impjant tal- manifattura	In-numru ta' pakketti	Il-piż nett
---------------------------------	----------------------------------	--	--------------------------	-------------

PAJJIŻ

II-Mudell RCG
Materja prima għall-produzzjoni tal-ġelatina /
kollaġen maħsuba għall-konsum uman

	II. It-tagħrif dwar is-saħħa	II.a. In-numru ta' referenza taċ- ċertifikat	II.b.
Parti II: Ċertifikazzjoni	II.1. L-Attestazzjoni tas-Saħħa Pubblika		
	Jiena, hawn taht iffirmat, niddikjara li jien konxju tad-dispożizzjonijiet rilevanti tar-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 178/2002 tat-28 ta' Jannar 2002 li jistabbilixxi l-principji generali u l-htigijiet tal-ligi dwar l-ikel, li jistabbilixxi l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel u jistabbilixxi l-proċeduri fi kwistjonijiet ta' sigurtà tal-ikel (GU L 31, 1.2.2002, p. 1), ir-Regolament (KE) Nru 852/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar l-igjene tal-oġġetti tal-ikel (GU L 139, 30.4.2004, p. 1) u r-Regolament (KE) Nru 853/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 li jistabbilixxi ċerti regoli speċifiċi ta' igjene għall-ikel li joriġina mill-annimali (GU L 139, 30.4.2004, p. 55) u r-Regolament (KE) Nru 854/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 li jippreskrivi regoli speċifiċi għall-organizzazzjoni ta' kontrolli uffiċjali fuq prodotti li joriġinaw mill-annimali maħsuba għall-konsum uman (GU L 139, 30.4.2004, p. 206) u niċċertifika li l-materja prima deskritta hawn fuq tikkonforma ma' daww ir-rekwiziti, b'mod partikolari li: — ⁽¹⁾ [għadam, ġlud ħoxnin u ġlud ta' annimali domestiċi u annimali ruminanti mrobbija f'azjenda agrikola, tal-ħnieżer u tat-tjur u l-għeruq u l-ligamenti deskritti hawn fuq ġejjin minn annimali li nqatlu f'biċċerija u li l-karkassi tagħhom instabu tajba għall-konsum uman wara spezzjoni ta' qabel u wara l-qatla,] - u/jew — ⁽¹⁾ [ġlud ħoxnin tal-kaċċa selvaġġa, ġlud u għadam deskritti hawn fuq ġejjin minn annimali maqtula li l-karkassi tagħhom instabu tajba għall-konsum uman wara spezzjoni ta' qabel u wara l-qatla,] - u/jew — ⁽¹⁾ [il-ġlud u l-għadam tal-ħut deskritti hawn fuq derivati minn impjanti li jimmanifatturaw il-prodotti tal-ħut għall-konsum uman awtorizzati għall-esportazzjoni,] ⁽¹⁾ u u jekk ta' oriġini ruminanti, għajr għall-ġlud ħoxnin u l-ġlud tar-ruminanti, ⁽¹⁾ jew: — [dawn ġejjin minn pajjiż jew reġjun ikklassifikat skont l-Artikolu 5(2) tar-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 999/2001 tat-22 ta' Mejju 2001 li jistabbilixxi regoli għall-prevenzjoni, kontroll u eradikazzjoni ta' ċertu enċefalopatija sponġiformi li tinxtered (GU L 147, 31.5.2001, p. 1) bħala pajjiż jew reġjun li jippreżenta riskju negligibbli ta' BSE; — l-annimali li minnhom ġejja l-materja prima li toriġina minn annimali bovini, ovini u kaprini, twieldu, trabbew kontinwament u nqatlu fil-pajjiż b'riskju negligibbli tal-BSE u għaddew mill-ispezzjonijiet ta' qabel u wara l-qatla; — jekk fil-pajjiż jew fir-reġjun kien hemm każijiet indigeni tal-BSE: (i) l-annimali twieldu wara d-data minn meta bdiet tiġi infurzata l-projbizzjoni li r-ruminanti jingħataw għalf b'laħam u għadam mithun u xaħam li ġejjin minn ruminanti; jew (ii) il-materja prima li toriġina minn annimali bovini, ovini u kaprini ma fihx u mhix ġejja minn materjal riskjuż speċifikat iddefinit fl-Anness V tar-Regolament (KE) Nru 999/2001, jew laħam separat mekkanikament li ġej minn għadam tal-annimali bovini, ovini jew kaprini;] ⁽¹⁾ jew: — [dawn ġejjin minn pajjiż jew reġjun ikklassifikat skont l-Artikolu 5(2) tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 bħala pajjiż jew reġjun li jippreżenta riskju kkontrollat tal-BSE; — l-annimali li minnhom ġejja l-materja prima li toriġina minn annimali bovini, ovini u kaprini għaddew mill-ispezzjonijiet ta' qabel u wara l-qatla;		

PAJJIŻ

II-Mudell RCG
Materja prima għall-produzzjoni tal-ġelatina /
kollaġen maħsuba għall-konsum uman

II. It-tagħrif dwar is-saħħa	II.a. In-numru ta' referenza taċ- certifikat	II.b.
— l-annimali li minnhom ġejja l-materja prima li toriġina minn annimali bovini, ovini u kaprini destinati għall-esportazzjoni ma nqatlux wara li ġew storduti b'gass injettat fil-kavità kranjali jew ma nqatlux bl-istess metodu jew b'laċerazzjoni wara stordament tat-tessut nervuż ċentrali permezz ta' strument twil f'għamla ta' virga li jiddaħhal fil-kavità kranjali; — il-materja prima li toriġina minn annimali bovini, ovini u kaprini ma fihix u mhix ġejja minn materjal riskjuż speċifikat iddefinit fl-Anness V tar-Regolament (KE) Nru 999/2001, jew laham separat mekkanikament li ġej minn għadam tal-annimali bovini, ovini jew kaprini;] (¹) jew — [dawn ġejjin minn pajjiż jew reġjun ikklassifikat skont l-Artikolu 5(2) tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 bħala pajjiż jew reġjun li jippreżenta riskju negligibbli tal-BSE; — l-annimali li minnhom ġejja l-materja prima li toriġina minn annimali bovini, ovini u kaprini għaddew mill-ispezzjonijiet ta' qabel u wara l-qatla; — il-materja prima li toriġina minn annimali bovini, ovini u kaprini maħsuba għall-esportazzjoni kienet derivata minn annimali li twieldu, trabbew kontinwament u nqatlu fil-pajjiż jew fir-reġjun b'riskju negligibbli tal-BSE skont l-Artikolu 5(2) tar-Regolament (KE) Nru 999/2001, u, jekk kien hemm każijiet indigeni tal-BSE fil-pajjiż jew r-reġjun, li twieldu wara d-data minn meta bdiet tiġi infurzata l-projbizzjoni li r-ruminanti jinghataw għalf b'laħam u għadam mithun u xaham li ġejjin minn ruminanti, u minn annimali mwielda f'pajjiż jew reġjun ikklassifikat skont l-Artikolu 5(2) tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 bħala pajjiż jew reġjun li jippreżenta riskju kkontrollat tal-BSE, u li ma nqatlux wara sturdament permezz ta' gass injettat fil-hofra kranjali jew ma nqatlux bl-istess metodu jew inqatlu b'ticrit wara l-isturdament tat-tessut tan-nervituri ċentrali permezz ta' strument twil f'għamla ta' virga mdaħħal fil-hofra kranjali; — il-prima materja ta' origini tal-annimali bovini, ovini u kaprini ma fihix u mhijix ġejja minn materjal riskjuż speċifikat kif iddedinit fl-Anness V tar-Regolament (KE) Nru 999/2001, jew laham separat mekkanikament li ġej minn għadam tal-annimali bovini, ovini jew kaprini.] (¹) jew — [dawn ġejjin minn pajjiż jew reġjun ikklassifikat skont l-Artikolu 5(2) tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 bħala pajjiż jew reġjun li jippreżenta riskju mhux determinat tal-BSE; — l-annimali li minnhom ġejja l-materja prima li toriġina minn annimali bovini, ovini u kaprini ma ġewx mitmugħa ikel b'laħam u għadam mithun jew xaham li ġew minn ruminanti u għaddew mill-ispezzjonijiet qabel u wara l-qatla; — l-annimali li minnhom ġejja l-materja prima li toriġina minn annimali bovini, ovini u kaprini ma nqatlux wara li ġew storduti permezz ta' gass injettat fil-kavità kranjali jew maqtula bl-istess metodu jew maqtula b'laċerazzjoni wara stordament tat-tessut nervuż ċentrali permezz ta' strument twil f'għamla ta' virga mdaħħal fil-kavità kranjali; — il-materja prima tal-annimali bovini, ovini u kaprini mhix ġejja minn: (i) materjal riskjuż speċifikat kif jiddefinixxi l-Anness V tar-Regolament (KE) Nru 999/2001; (ii) tessuti tan-nervituri u limfatiċi esposti waqt il-proċess tat-tneħħija tal-għadam; (iii) laham separat mekkanikament li ġej minn għadam tal-annimali bovini, ovini jew kaprini.]]		

PAJJIŻ

II-Mudell RCG
Materja prima għall-produzzjoni tal-ġelatina /
kollaġen maħsuba għall-konsum uman

II.	It-tagħrif dwar is-saħħa	II.a. In-numru ta' referenza taċ-certifikat	II.b.
(¹) [II.2.]	L-Attestazzjoni tas-Saħħa tal-Annimali		
	Jiena, il-veterinarju uffiċjali sottoskritt, niċċertifika li l-materja prima deskritta hawn fuq:		
II.2.1.	tikkonsisti fi prodotti tal-annimali li jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-saħħa tal-annimali ta' hawn taht;		
II.2.2.	inkisbu mit-territorju ta' (¹) jew [:](¹) jew [.....](²)(³)(⁴) minn:		
(¹) jew	[II.2.2.1]	annimali li ġejjin minn azjendi agrikoli u li baqgħu f'dan it-territorju mit-twelid jew mill-anqas għall-aħħar tliet xhur qabel il-qatla; kif ukoll	
(¹) jew	[(i)]	li huma tal-ispeċijiet msemmija fir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 206/2010 tat-12 ta' Marzu 2010 li jistabbilixxi listi ta' pajjiżi terzi, territorji jew partijiet minnhom awtorizzati għall-introduzzjoni fl-Unjoni Ewropea ta' annimali partikulari u laham frisk u r-rekwiżiti relatati maċ-certifikazzjoni veterinarja (ĠU L 73, 20.3.2010, p. 1), li jissodisfaw ir-rekwiżiti rilevanti kollha tal-importazzjoni dwar is-saħħa tal-annimali stabbiliti f'dak ir-Regolament, u li kienu maqtula għall-konsum uman f'data li fiha l-importazzjoni fl-Unjoni Ewropea ta' laham frisk minn annimali ta' daww l-ispeċijiet ġew awtorizzati mill-pajjiżi jew it-territorju tiegħu skont il-Kolonna 8 tal-Parti I tal-Anness II ta' dak ir-Regolament;]	
(¹) jew	[(ii)]	li huma tal-ispeċijiet imsemmija fir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 119/2009 tad-9 ta' Frar 2009 li jistabbilixxi lista ta' pajjiżi terzi jew ta' partijiet minnhom, għall-importazzjoni fil-Komunità, jew għat-tranzitu minnha, ta' laham ta' leporidae selvaġġi, ta' certi mammali tal-art selvaġġi u ta' fniek imrobbija fl-irziezet u r-rekwiżiti taċ-certifikazzjoni veterinarja (ĠU L 39, 10.2.2009, p. 12) li jissodisfaw ir-rekwiżiti rilevanti kollha tal-importazzjoni dwar is-saħħa tal-annimali stabbiliti f'dak ir-Regolament.]]	
(¹) jew	[II.2.2.1]	tjur tal-irziezet li baqgħu f'dan it-territorju minn mindu faqqsu jew li ġew importati bħala flieles ta' jum jew tjur tal-qatla minn (a) pajjiż(i) terz(i) elenkat(i) għal dik il-komodità fil-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 798/2008 tat-8 ta' Awwissu 2008 li jistabbilixxi lista ta' pajjiżi terzi, territorji, zoni jew kumpartimenti li minnhom jistgħu jiġu impurtati u jsir tranzitu ta' tjur u prodotti tat-tjur fil-Komunità u r-rekwiżiti ta' ċertifikazzjoni veterinarja (ĠU L 226, 23.8.2008, p. 1) skont kundizzjonijiet tal-inqas ekwivalenti għal daww ta' dak ir-Regolament, u li jikkonsistu fi speċijiet imsemmija f'dak ir-Regolament, jissodisfaw ir-rekwiżiti rilevanti kollha tal-importazzjoni dwar is-saħħa tal-annimali stabbiliti f'dak ir-Regolament, u huma derivati minn annimali maqtula għall-konsum uman f'data li fiha l-importazzjoni fl-Unjoni Ewropea ta' laham minn annimali ta' daww l-ispeċijiet ġew awtorizzati mill-pajjiżi jew it-territorju tiegħu skont il-Kolonna 6 B tal-Parti I tal-Anness I ta' dak ir-Regolament.]	
(¹) jew	[II.2.2.1]	annimali li nqatlu fix-xagħri selvaġġ f'dak it-territorju(⁵); u li nqabdu u nqatlu f'zona:	
	(i)	li fiha sa 25 km ma kienx hemm każ/tifqigha ta' xi marda minn dawn li ġejjin li l-annimali jkunu suxxettibbli għalihom: il-marda tal-ilsien u d-dwiefer, ir-rinderpest, il-marda ta' Newcastle jew l-influenza tat-tjur b'patogeniċità għolja ħafna matul it-30 jum ta' qabel, u lanqas id-deni tal-hnieżer klassiku jew Afrikan matul l-40 jum ta' qabel u	
	(ii)	li tinsab f'distanza ta' aktar minn 20 km mill-fruntieri li jisseparaw territorju ieħor ta' pajjiż jew parti minnu, li ma jkunx awtorizzat f'dawn id-dati jesporta din il-materja prima fl-Unjoni Ewropea; kif ukoll	
	(iii)	li fiha wara li nqatlu ngarru fi żmien 12-il siegħa biex jtkesshu jew lejn ċentru ta' għbir u minnufih wara lejn stabbiliment tal-laħam, jew direttament lejn stabbiliment tal-laħam;]	

PAJJIŻ

II-Mudell RCG
Materja prima għall-produzzjoni tal-ġelatina /
kollaġen mahsuba għall-konsum uman

II. It-tagħrif dwar is-saħħa	II.a. In-numru ta' referenza taċ-certifikat	II.b.
II.2.3.	inkisbu fi stabbiliment li madwaru, f'raġġ ta' 10 km, ma kienx hemm każ/tifqigħa ta' xi marda minn dawn li ġejjin li l-annimali jkunu suxxettibbli għalihom: il-marda tal-ilsien u d-dwiefer, ir-rinderpest, il-marda ta' Newcastle jew l-influenza tat-tjur b'patogeniċità għolja, id-deni Afrikan jew id-deni klassiku tal-ħnieżer matul it-30 jum ta' qabel jew, f'eventwalità ta' dak il-mard, it-tnejn ta' materja prima għall-esportazzjoni għall-Unjoni Ewropea tkun għet awtorizzata biss wara t-tneħħija tal-laħam kollu, u wara li l-istabbiliment kollu jkun tnaddaf u ddiżinfettat taħt il-kontroll ta' veterinarju uffiċjali; kif ukoll:	
II.2.4.	inkisbu u thejjew bla ma ġew f'kontatt ma' materjali oħra mhux konformi mal-kundizzjonijiet meħtieġa hawn fuq, u li ġew immaniġġati biex tkun evitata l-kontaminazzjoni b'agenti patoġeniċi; kif ukoll	
II.2.5.	gew trasportati f'kontejners jew trakkijiet nodfa u ssiġillati.]	
Noti Parti I: — Kaxxa ta' referenza I.8: Aġti l-kodiċi tat-territorju kif jidher fl-Anness II tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni tas-6 ta' Novembru 2006 li tistabbilixxi l-listi ta' pajjiżi terzi u territorji li minnhom l-importazzjonijiet ta' molluski bivalvi, ekinodermi, tunikati, gastropodi tal-ibhra u prodotti tas-sajd huma permessi (GU L 320, 18.11.2006, p. 53) u/jew il-Parti I tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008 u/jew fil-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 119/2009 u/jew il-Parti 1 tal-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 206/2010. — Kaxxa ta' referenza I.11: Il-post tal-origini: l-isem u l-indirizz tal-istabbiliment li jibgħat; in-numru tar-registrazzjoni jew in-numru tal-approvazzjoni kif ikun xieraq. — Kaxxa ta' referenza I.15: In-numru ta' registrazzjoni (vaguni tal-ferrovija jew kontejner u trakkijiet), in-numru tat-titjira (ajruplan) jew l-isem (vapur). Għandu jingħata tagħrif separat fil-każ ta' hatt u tagħbija mill-ġdid. — Kaxxa ta' referenza I.19: Uża l-kodiċi rilevanti tas-Sistema Armonizzata (SA) taħt l-intestaturi li ġejjin: 02.08, 03.05, 05.05, 05.06, 05.11.91, 05.11.99, 41.01, 41.02, 41.03. — Kaxxa ta' referenza I.20: Indika l-piż gross totali u l-piż nett totali. — Kaxxa ta' referenza I.23: Identifikazzjoni tan-numru tal-kontejner/tas-Sigill: fejn applikabbli biss. — Kaxxa ta' referenza I.28: <i>In-natura tal-prodott</i>: ġlud hoxnin, ġlud, għadam, gheruq u ligamenti; <i>In-numru tal-approvazzjoni tal-istabbiliment</i>: in-numru tar-registrazzjoni jew tal-approvazzjoni kif inhu xieraq; <i>L-impjant tal-manifattura</i>: jinkludi l-biċċerija, il-bastiment fabbrika, l-impjant tat-tqattigh, l-istabbiliment li jittratta l-kaċċa u l-impjant tal-ipproċessar. Parti II: (¹) Hassar kif xieraq. Fil-każ ta' prodotti derivati minn prodotti tas-sajd, tithassar it-Taqsima II. 2 kollha. (²) L-isem u n-numru tal-Kodiċi ISO tal-pajjiż, t-territorju jew iż-żona esportatriċi kif stabbiliti fi: — l-Annessi tad-Deċiżjoni 2006/766/KE; — l-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008;		

PAJJIŻ

II-Mudell RCG
Materja prima għall-produzzjoni tal-ġelatina /
kollaġen maħsuba għall-konsum uman

II. It-tagħrif dwar is-saħħa	II.a. In-numru ta' referenza taċ-certifikat	II.b.
— II-Parti 1 tal-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 119/2009; — II-Parti 1 tal-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 206/2010. (³) Jekk partijiet tal-materjali kienu derivati minn annimali li joriġinaw minn pajjiż terz jew minn pajjiżi terzi oħrajn elenkat/i fl-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 206/2010 għall-importazzjoni ta' dik il-komodità fl-Unjoni, allura l-kodiċi(jiet) tal-pajjiż(i) jew tat-territorju(i) u tal-pajjiż terz li joqtlu l-annimali għandhom jiġu indikati (il-materjal ma jistax jiġi minn pajjiż jew territorju li għandu garanziji supplimentari A jew F kif indikat fil-kolonna 5 ta' dak l-Anness). (⁴) Jekk il-materjali kienu derivati minn tjur tal-qatla li joriġinaw minn pajjiż(i) terz(i) ieħor (oħrajn) elenkat/i fil-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008 għall-importazzjonijiet ta' dik il-komodità fl-Unjoni, il-kodiċi/kodiċijiet tal-pajjiż(i) jew tat-territorju(i) ta' dak/dawk il-pajjiż(i) u tal-pajjiż terz li joqtol it-tjur għandu jiġi indikat/għandhom jiġu indikati. (⁵) Għal pajjiżi biss minn fejn laham tal-kaċċa maħsub għall-konsum uman tal-istess speċi ta' annimali jkun awtorizzat għall-importazzjoni għall-Unjoni Ewropea. — Il-kulur tal-firma u tat-timbru għandu jkun differenti minn dak tal-istampar. NB Nota għall-persuna responsabbli għall-kunsinna fl-UE: dan iċ-ċertifikat huwa għal skopijiet veterinarji biss u għandu jinżamm mal-kunsinna sakemm din tasal fil-post ta' spezzjoni fil-fruntiera. Il-kunsinna għandha tiġi ttrasportata direttament lejn l-impjant ta' manifattura ta' destinazzjoni.		
Il-veterinarju uffiċjali L-isem (b'ittri kbar): Id-data: It-timbru: Il-kwalifika u t-titlu: Il-firma:		

PARTI VI

**MUDELL TA' ĊERTIFIKAT GHAL IMPORTAZZJONIJIET TA' MATERJA PRIMA TTRATTATA GHALL-
PRODUZZJONI TA' ĠELATINA/KOLLAĠEN MAHSUBA GHALL-KONSUM UMAN**

PAJJIŻ:

Iċ-ċertifikat veterinarju għall-UE

Parti I: Dettalji tal-kunsinna mibgħuta	I.1. Il-kunsinnatur L-isem L-indirizz In-numru tat-telefown				I.2. In-numru ta' referenza taċ-ċertifikat	I.2.a.	
					I.3. L-awtorità kompetenti ċentrali		
					I.4. L-awtorità kompetenti lokali		
	I.5. Id-destinatarju L-isem L-indirizz Il-Kodiċi Postali In-numru tat-telefown				I.6.		
	I.7. Il-pajjiż tal-origini	I.8. Il-Kodiċi tal-ISO	I.8. Ir-regjun tal-origini	Kodiċi	I.9. Il-pajjiż tad-destinazzjoni	I.10. Il-Kodiċi tal-ISO	I.10.
	I.11. Il-post tal-origini L-isem L-indirizz In-numru tal-approvazzjoni				I.12.		
	I.13. Il-post tat-tagħbija				I.14. Id-data ta' tluq		
	I.15. Il-mezz ta' trasport Ajruplan ☐ Vapur ☐ Vagun tal-ferrovija ☐ Vettura tat-triq ☐ Ohrajn ☐ L-identifikazzjoni Ir-referenzi ta' dokumentazzjoni				I.16. Il-BIP tad-dhul fl-UE		
					I.17.		
	I.18. Id-deskrizzjoni tal-prodott					I.19. Il-kodiċi tal-komodità (kodiċi SA)	
					I.20. Il-kwantità		
I.21. It-temperatura tal-prodott Ambjentali ☐ Imkesshin ☐ Iffriżati ☐					I.22. In-numru ta' pakketti		
I.23. In-Numru tas-Sigill/tal-Kontenitur					I.24. It-tip ta' imballaġġ		

I.25. Il-prodotti ċċertifikati għal dawn li ġejjin:

Il-produzzjoni tal-ġelatina jew tal-kollaġen għall-konsum uman ☐

I.26.

I.27. Għall-importazzjoni jew għad-dħul fl-UE ☐

I.28. L-identifikazzjoni tal-komoditajiet

L-ispeċi (l-isem xjentifiku)	In-natura tal- prodott bażiku	In-numru tal- approvazzjoni tal- istabbilimenti L-impjant tal- manifattura	In-numru ta' pakketti	Il-piż nett
---------------------------------	----------------------------------	--	--------------------------	-------------

PAJJIŻ

II-Mudell TCG
Materja prima ttrattata għall-produzzjoni
tal-ġelatina u kollaġen

	II. It-tagħrif dwar is-saħħa	II.a. In-numru ta' referenza taċ- certifikat	II.b.
Parti II: Ċertifikazzjoni	II.1. L-Attestazzjoni tas-Saħħa Pubblika Jiena, hawn taħt iffirmat, niċċertifika li l-materja prima deskritta hawn fuq tikkonforma mar-rekwiżiti li ġejjin: — ġew derivati minn stabbilimenti taħt il-kontroll tal-awtorità kompetenti u elenkati minnha kif ukoll, — ⁽¹⁾ [għadam, ġlud ħoxnin u ġlud ta' annimali domestiċi u annimali ruminanti mrobbija, tal-ħnieżer u tat-tjur deskritti hawn fuq ġejjin minn annimali li nqatlu f'biċċerija u li l-karkassi tagħhom instabu tajba għall-konsum uman wara spezzjoni ta' qabel u wara l-qatla,] ⁽¹⁾ u/jew — [ġlud ħoxnin tal-kaċċa selvaġġa, ġlud u għadam deskritti hawn fuq ġejjin minn annimali li nqatlu f'biċċerija u li l-karkassi tagħhom instabu tajba għall-konsum uman wara spezzjoni ta' qabel u wara l-qatla,] ⁽¹⁾ u/jew — [il-ġlud u l-għadam tal-ħut deskritti hawn fuq huma derivati minn impjanti li jimmanifatturaw il-prodotti tal-ħut għall-konsum uman awtorizzati għall-esportazzjoni.] kif ukoll ⁽¹⁾ jew [huma għadam imnixxef tal-ispeċijiet tal-annimali bovini, ovini, kaprini, porċini u ekwini, inklużi annimali mrobbijin f'azjenda agrikola u annimali selvaġġi, tjur inklużi l-għasafar li ma jtirux u tal-kaċċa bir-rix għall-produzzjoni ta' kollaġen jew ġelatina, huma derivati minn annimali b'saħħithom maqtula f'biċċerija, u dawn ġew ittrattati kif ġej: ⁽¹⁾ jew [imfarrak f'biċċiet ta' madwar 15-il mm u x-xaħam tiegħu mneħħi permezz ta' ilma jaħraq f'temperatura minima ta' 70°C għal mill-inqas 30 minuta, temperatura minima ta' 80°C għal mill-inqas 15-il minuta, jew temperatura minima ta' 90°C għal mill-inqas 10 minuti, u mbagħad separat u sussegwentement maħsul u mnixxef għal mill-inqas 20 minuta f'kurrent ta' arja sħuna, b'temperatura minina inizjali ta' 350 °C, jew għal 15-il minuta f'kurrent ta' arja sħuna b'temperatura inizjali ta' aktar minn 700 °C.] ⁽¹⁾ jew [imnixxef fix-xemx għal perġodu minimu ta' 42 jum f'temperatura medja ta' mill-anqas 20°C.] ⁽¹⁾ jew [trattament bl-aċidu b'tali mod li l-pH jinżamm anqas minn 6 sal-qalba għal mill-anqas siegħa qabel it-tnixxif.]] ⁽¹⁾ jew [huma ġlud ħoxnin u ġlud oħra ta' annimali ruminanti mrobbija f'azjenda agrikola, ġlud tal-majjal, ġlud tat-tjur, jew ġlud ħoxnin u ġlud tal-kaċċa selvaġġa, huma derivati minn annimali b'saħħithom u huma: ⁽¹⁾ jew [ġew għaddew minn trattament tal-alkali biex jiżgura pH > 12 sal-qalba segwit minn tmelliħ għal mill-inqas sebat ijiem] ⁽¹⁾ jew [tnixxfu għal ta' mill-anqas 42 jum f'temperatura ta' mill-anqas 20 °C.] ⁽¹⁾ jew [għaddew minn trattament ta' aċidu li jipprovdni mill-anqas pH ta' anqas minn 5 sal-qalba għal mill-anqas siegħa.] ⁽¹⁾ jew [għaddew minn trattament alkalini li jiżgura pH > 12 fil-qalba għal mill-inqas 8 sigħat.]] ⁽¹⁾ jew [huma għadam, ġlud ħoxnin u ġlud oħra ta' annimali ruminanti mrobbija f'azjenda agrikola, ġlud tal-majjal, ġlud tat-tjur, jew ġlud ħoxnin u ġlud tal-kaċċa minn pajjiżi terzi, partijiet ta' pajjiżi terzi u territorji msemmija fil-Parti IV tal-Anness I ta' dan ir-Regolament li jkunu għaddew minn xi trattament ieħor barra minn dawk elenkati hawn fuq u li jkunu ġejjin minn stabbilimenti rreġistrati jew approvati skont ir-Regolament (KE) Nru 852/2004 jew skont ir-Regolament (KE) Nru 853/2004 kif ukoll ⁽¹⁾ [u jekk ta' origini ruminanti, għajr għall-ġlud ħoxnin u l-ġlud tar-ruminanti,		

PAJJIŻ

II-Mudell TCG
Materja prima ttrattata għall-produzzjoni
tal-ġelatina u kollaġen

II. It-tagħrif dwar is-saħħa	II.a. In-numru ta' referenza taċ-certifikat	II.b.
(¹) jew: — [dawn ġejjin minn pajjiż jew reġjun ikklassifikat skont l-Artikolu 5(2) tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 bħala pajjiż jew reġjun li jippreżenta riskju neglīgibbli tal-BSE; — l-annimali li minnhom ġejja l-materja prima ttrattata li toriġina minn annimali bovini, ovini u kaprini, twieldu, trabbew kontinwament u nqatlu fil-pajjiż b'riskju neglīgibbli tal-BSE u għaddew mill-ispezzjonijiet ta' qabel u wara l-qatla; — jekk fil-pajjiż jew fir-reġjun kien hemm każijiet indigeni tal-BSE: (i) l-annimali twieldu wara d-data minn meta bdiet tiġi infurzata l-projbizzjoni li r-ruminanti jingħataw għalf b'laħam u għadam mithun u xaħam li ġejjin minn ruminanti; jew (ii) il-prodott li joriġina mill-annimali ma jinsabx fih, u mhuwiex idderivat minn, materjal speċifikat riskjuż kif imfisser fl-Anness V tar-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 999/2001 tat-22 ta' Mejju 2001 li jistabblixxi regoli għall-prevenzjoni, kontroll u eradikazzjoni ta' certu enċefalopatija sponġiformi li tinxtered (GU L 147, 31.5.2001, p. 1), jew laħam separat mekkanikament miksub mill-għadam ta' annimali bovini, ovini jew kaprini;] (¹) jew: — [dawn ġejjin minn pajjiż jew reġjun ikklassifikat skont l-Artikolu 5(2) tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 bħala pajjiż jew reġjun li jippreżenta riskju kkontrollat tal-BSE; — l-annimali li minnhom ġejja l-materja prima ttrattata li toriġina minn annimali bovini, ovini u kaprini għaddew mill-ispezzjonijiet ta' qabel u wara l-qatla; — l-annimali li minnhom ġejja materja prima ttrattata li toriġina mill-annimali bovini, ovini u kaprini destinati għall-esportazzjoni ma nqatlux wara li ġew storduti b'gass injettat fil-kavità kranjali jew ma nqatlux bl-istess metodu jew b'laċerazzjoni wara stordament tat-tessut nervuż ċentrali permezz ta' strument twil f'għamila ta' virga mddaħħal fil-kavità kranjali; — il-materja prima ttrattata li toriġina minn annimali bovini, ovini u kaprini, ma fihix u mhix ġejja minn materjal riskjuż speċifikat kif iddefinit fl-Anness V tar-Regolament (KE) Nru 999/2001, jew laħam separat mekkanikament miksub mill-għadam tal-annimali bovini, ovini jew kaprini;] (¹) jew — [dawn ġejjin minn pajjiż jew reġjun ikklassifikat skont l-Artikolu 5(2) tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 bħala pajjiż jew reġjun li jippreżenta riskju neglīgibbli tal-BSE; — l-annimali li minnhom ġejja l-materja prima ttrattata li toriġina minn annimali bovini, ovini u kaprini għaddew mill-ispezzjonijiet ta' qabel u wara l-qatla; — il-materja prima ttrattata maħsuba għall-esportazzjoni li toriġina minn annimali bovini, ovini u kaprini kienet derivata minn annimali li twieldu, trabbew kontinwament u nqatlu fil-pajjiż jew fir-reġjun b'riskju neglīgibbli tal-BSE skont l-Artikolu 5(2) tar-Regolament (KE) Nru 999/2001, u, jekk kien hemm każijiet indigeni tal-BSE fil-pajjiż jew fir-reġjun, li twieldu wara d-data minn meta bdiet tiġi infurzata l-projbizzjoni li r-ruminanti jingħataw għalf b'laħam u għadam mithun u xaħam li ġejjin minn ruminanti, u minn annimali mwielda f'pajjiż jew reġjun ikklassifikat skont l-Artikolu 5(2) tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 bħala pajjiż jew reġjun li jippreżenta riskju kkontrollat tal-BSE, u li ma nqatlux wara sturdament permezz ta' gass injettat fil-ħofra kranjali jew ma nqatlux bl-istess metodu jew inqatlu b'tiċrit wara l-isturdament tat-tessut tan-nervituri ċentrali permezz ta' strument twil f'għamla ta' virga mdaħħal fil-ħofra kranjali;		

PAJJIŻ

II-Mudell TCG
Materja prima ttrattata għall-produzzjoni
tal-ġelatina u kollaġen

II. It-tagħrif dwar is-saħħa	II.a. In-numru ta' referenza taċ-certifikat	II.b.
— il-materja prima ttrattata li ġejja minn annimali bovini, ovini u kaprini ma fihomx u mhumix ġejjin minn materjal riskjuż speċifikat kif jiddefinixxi l-Anness V tar-Regolament (KE) Nru 999/2001, jew laham separat mekkanikament li ġej minn għadam tal-annimali bovini, ovini jew kaprini.] (¹) jew — [dawn ġejjin minn pajjiż jew reġjun ikklassifikat skont l-Artikolu 5(2) tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 bħala pajjiż jew reġjun li jipprezenta riskju mhux determinat tal-BSE; — l-annimali li minnhom ġejja l-materja prima ttrattata li toriġina minn annimali bovini, ovini u kaprini ma gewx mitmugħa ikel b'laħam u għadam mithun jew xaħam li ġew minn ruminanti u għaddew mill-ispezzjonijiet qabel u wara l-qatla; — l-annimali li minnhom ġejja l-materja prima ttrattata li toriġina minn annimali bovini, ovini u kaprini ma nqatlux wara li ġew storduti b'gass injettat fil-kavità kranjali jew ma nqatlux bl-istess metodu jew b'laċerazzjoni wara stordament tat-tessut nervuż ċentrali permezz ta' strument twil f'għamla ta' virga mdaħħal fil-kavità kranjali; — il-materja prima ttrattata li ġejja minn annimali bovini, ovini u kaprini mhumix ġejjin minn: (i) materjal riskjuż speċifikat kif iddefinit fl-Anness V tar-Regolament (KE) Nru 999/2001; (ii) tessuti tan-nervituri u limfatici esposti waqt il-proċess tat-tneħħija tal-għadam; (iii) laham separat mekkanikament li ġej minn għadam tal-annimali bovini, ovini jew kaprini."		
(¹) II.2. L-Attestazzjoni tas-Saħħa tal-Annimali		
Jiena, il-veterinarju uffiċjali sottoskritt, niċċertifika li l-materja prima ttrattata deskritta hawn fuq:		
II.2.1.	tikkonsisti fi prodotti tal-annimali li jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-saħħa tal-annimali ta' hawn taħt;	
II.2.2.	inkisbu fit-territorju(i) ta': (¹) [.....] (¹) jew [.....] (²) (³)	
II.2.3.	inkisbu u tfejjeu bla ma ġew f'kontatt ma' materjali oħra mhux konformi mal-kundizzjonijiet meħtieġa hawn fuq, u li ġew immanigġati biex tkun evitata l-kontaminazzjoni b'agenti patoġeniċi;	
II.2.4.	gew trasportati f'kontejners jew trakkijiet nodfa u ssiġillati.]	
Noti		
Parti I:		
— Kaxxa ta' referenza I.8: Agħti l-kodiċi tat-territorju li jidher fl-Anness II fid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2006/766/KE tas-6 ta' Novembru 2006 li tistabbilixxi l-listi ta' pajjiżi terzi u territorji li minnhom l-importazzjonijiet ta' molluski bivalvi, ekinodermi, tunikati, gastropodi tal-ibħra u prodotti tas-sajd huma permessi (GU L 320, 18.11.2006, p. 53) jew fil-Parti I tal-Anness I tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 798/2008 tat-8 ta' Awwissu 2008 li jistabbilixxi lista ta' pajjiżi terzi, territorji, żoni jew kumpartimenti li minnhom jistgħu jiġu impurtati u jsir tranżitu ta' tjur u prodotti tat-tjur fil-Komunità u r-rekwiżiti ta' certifikazzjoni veterinarja (GU L 226, 23.8.2008, p. 1) jew fil-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 119/2009 tad-9 ta' Frar 2009 li jistabbilixxi lista ta' pajjiżi terzi jew ta' partijiet minnhom, għall-importazzjoni fil-Komunità, jew għat-tranżitu minnha, ta' laħam ta' leporidae selvaġġi, ta' ċerti mammali tal-art selvaġġi u ta' fniek imrobbija fl-irziezet u r-rekwiżiti taċ-certifikazzjoni veterinarja (GU L 39, 10.2.2009, p. 12) jew fil-Parti 1 tal-Anness II tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 206/2010 tat-12 ta' Marzu 2010 li jistabbilixxi listi ta' pajjiżi terzi, territorji jew partijiet minnhom awtorizzati għall-introduzzjoni fl-Unjoni Ewropea ta' annimali partikulari u laham frisk u r-rekwiżiti relatati maċ-certifikazzjoni veterinarja (GU L 73, 20.3.2010, p. 1).		
— Kaxxa ta' referenza I.11: Il-post tal-oriġini: l-isem u l-indirizz tal-istabbiliment li jibgħat u n-numru tal-approvazzjoni jew in-numru ta' identifikazzjoni tal-awtorità kompetenti, skont il-każ.		
— Kaxxa ta' referenza I.15: In-numru ta' registrazzjoni (vaguni tal-ferrovija jew kontejner u trakkijiet), in-numru tat-titjira (ajruplan) jew l-isem (vapuri). Għandu jingħata tagħrif separat fil-każ ta' hawn taħt tagħbija mill-ġdid.		

PAJJIŻ

II-Mudell TCG
Materja prima ttrattata għall-produzzjoni
tal-ġelatina u kollaġen

II.	It-tagħrif dwar is-saħħa	II.a.	In-numru ta' referenza taċ- ċertifikat	II.b.
— Kaxxa ta' referenza I.19: Uża l-kodiċi rilevanti tas-Sistema Armonizzata (SA) taħt l-intestaturi li ġejjin: 03.05, 05.05, 05.06, 05.11.91, 05.11.99, 41.01, 41.02, 41.03. — Kaxxa ta' referenza I.20: Indika l-piż gross totali u l-piż nett totali. — Kaxxa ta' referenza I.23: Identifikazzjoni tan-numru tal-kontejner/tas-Sigill: fejn applikabbli biss. — Kaxxa ta' referenza I.28: <i>Natura tal-prodott</i>: ġlud ħoxnin, ġlud, għadam, għeruq u ligamenti; <i>In-numru tal-approvazzjoni tal-istabbiliment</i>: in-numru tal-approvazzjoni jew in-numru ta' identifikazzjoni tal-awtorità kompetenti skont il-każ; <i>L-impjant tal-manifattura</i>: jinkludi l-biċċerija, il-bastiment fabrika, l-impjant tat-tqattigħ, l-istabbiliment li jitratta l-kaċċa u l-impjant tal-ipproċessar; <i>In-numru tal-approvazzjoni</i>: fejn applikabbli:				
Parti II: (¹) Hassar kif xieraq. Fil-każ tal-prodotti derivati minn prodotti tas-sajd, trid titthassar it-Taqsima II.2 kollha. (²) L-isem u n-numru tal-Kodiċi ISO tal-pajjiż, it-territorju jew żona esportatriċi kif stabbiliti fi: — il-Parti 1 tal-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 206/2010; — l-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008; — il-Parti 1 tal-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 119/2009. (³) Jekk il-materjali kienu derivati minn annimali li joriginaw minn terzi pajjiż(i) (oħrajn) elenkati fl-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/759 tat-28 ta' April 2016 li jfassal listi tal-pajjiżi terzi, il-partijiet ta' pajjiżi terzi u t-territorji li minnhom l-Istati Membri għandhom jawtorizzaw l-introduzzjoni fl-Unjoni ta' certi prodotti mill-annimali maħsuba għall-konsum uman, li jistabbilixxi ċertifikati, rekwiżiti u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 2074/2005 u li jhassar id-Deċiżjoni 2003/812/KE (ĠU L 126, 14.5.2016, p. 13), għandhom ikunu indikati l-kodiċi(jiet) tal-pajjiż(i) jew tat-territorju(i). — Il-kulur tal-firma u tat-timbru għandu jkun differenti minn dak tal-istampar. NB Nota għall-persuna responsabbli għall-kunsinna fl-UE: dan iċ-ċertifikat huwa għal skopijiet veterinarji biss u għandu jinżamm mal-kunsinna sakemm din tasal fil-post ta' spezzjoni fil-fruntiera. Il-kunsinna għandha tiġi ttrasportata direttament lejn l-impjant ta' manifattura ta' destinazzjoni. — Il-ħin ta' trasport jista' jkun inkluż fit-tul ta' żmien tat-trattament.				
II-veterinarju uffiċjali L-isem (b'ittri kbar): Id-data: It-timbru: II-kwalifika u t-titlu: II-firma:				

PARTI VII

**MUDELL TA' ĊERTIFIKAT GHAL IMPORTAZZJONIJIET TAL-GHASEL, TAL-HALIB TAN-NAHAL U
PRODOTTI OHRA TAL-APIKULTURA MAHSUBA GHALL-KONSUM UMAN**

PAJJIŻ:**Iċ-ċertifikat veterinarju għall-UE**

Parti I: Dettalji tal-kunsinna mibgħuta	I.1. Il-kunsinnatur L-isem L-indirizz In-numru tat-telefown		I.2. In-numru ta' referenza taċ- ċertifikat	I.2.a.		
			I.3. L-awtorità kompetenti ċentrali			
			I.4. L-awtorità kompetenti lokali			
	I.5. Id-destinatarju L-isem L-indirizz Il-Kodiċi Postali In-numru tat-telefown		I.6.			
	I.7. Il-pajjiż tal- oriġini	Il-Kodiċi tal-ISO	I.8.	I.9. Il-pajjiż tad- destinazzjoni	Il-Kodiċi tal- ISO	
	I.11. Il-post tal-oriġini L-isem In-numru tal-approvazzjoni L-indirizz		I.12.			
	I.13. Il-post tat-tagħbija		I.14. Id-data ta' tluq			
	I.15. Il-mezz ta' trasport Ajruplan ☐ Vapur ☐ Vagun tal- ferrovija ☐ Vettura tat-triq ☐ Ohrajn ☐ L-identifikazzjoni Ir-referenzi ta' dokumentazzjoni		I.16. Il-BIP tad-dħul fl-UE I.17.			
	I.18. Id-deskrizzjoni tal-prodott			I.19. Il-kodiċi tal-komodità (kodiċi SA)		
				I.20. Il-kwantità		
I.21. It-temperatura tal-prodott Ambjentali ☐ Imkesshin ☐ Iffriżati ☐			I.22. In-numru ta' pakketti			
I.23. In-Numru tas-Sigill/tal-Kontenitur			I.24. It-tip ta' imballaġġ			

I.25. Il-prodotti ċċertifikati

Konsum uman ☐

I.26.

I.27. Għall-importazzjoni jew għad-dħul fl-UE ☐

I.28. L-identifikazzjoni tal-komoditajiet

L-ispeċi (l-isem xjentifiku)	It-tip ta' trattament	In-numru tal- approvazzjoni tal- istabbilimenti L-impjant tal- manifattura	In-numru ta' pakketti	Il-piż nett
---------------------------------	-----------------------	--	--------------------------	-------------

PAJJIŻ

II-Mudell HON
Għasel, haġib tan-naħal u prodotti oħra tal-apikultura

II.	It-tagħrif dwar is-saħħa	II.a.	In-numru ta' referenza taċ- ċertifikat	II.b.
II.1.	L-Attestazzjoni tas-Saħħa Pubblika	Jiena, hawn taħt iffirmat, niddikjara li jien konxju tad-dispożizzjonijiet rilevanti tar-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 178/2002 tat-28 ta' Jannar 2002 li jstabbilixxi l-prinċipji ġenerali u l-htigijiet tal-ligi dwar l-ikel, li jstabbilixxi l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel u jstabbilixxi l-proċeduri fi kwistjonijiet ta' sigurtà tal-ikel (ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1), ir-Regolament (KE) Nru 852/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar l-iġjene tal-oġġetti tal-ikel (ĠU L 139, 30.4.2004, p. 1) u r-Regolament (KE) Nru 853/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 li jstabbilixxi ċerti regoli speċifiċi ta' iġjene għall-ikel li joriġina mill-annimali (ĠU L 139, 30.4.2004, p. 55) u niċċertifika li l-għasel, il-ħalib tan-naħal u prodotti oħra tal-apikultura deskritti hawn fuq kienu prodotti skont dawk ir-rekwiżiti, b'mod partikolari li: — ġejjin minn stabbiliment(i) li jimplementa(w) programm imsejjes fuq il-prinċipji tal-HACCP skont ir-Regolament (KE) Nru 852/2004; — ġew trattati u, fejn xieraq, imqaxxra, imsajra, ippreparati, ippreservati, iffriżati, ippakkjati u maħżunin b'mod iġjeniku skont ir-rekwiżiti tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 852/2004; kif ukoll — il-garanziji li jkopru l-annimali ħajjin u l-prodotti tagħhom stipulati mill-pjanijiet dwar ir-residwi li ġew sottomessi skont id-Direttiva tal-Kunsill 96/23/KE tad-29 ta' April 1996 dwar miżuri għall-monitoraġġ ta' ċerti sustanzi u residwi tagħhom f'annimali ħajjin u prodotti tal-annimali u li tħassar id-Direttivi 85/358/KEE u 86/469/KEE u d-Deċiżjonijiet 89/187/KEE u 91/664/KEE (ĠU L 125, 23.5.1996, p. 10), u b'mod partikolari l-Artikolu 29 tagħha, ġew sodisfati.		
	Noti	Parti I: — Kaxxa ta' referenza I.11: Il-post tal-orijini: l-isem u l-indirizz tal-istabbiliment li jibgħat. In-numru tal-approvazzjoni jfisser in-numru tar-reġistrazzjoni. — Kaxxa ta' referenza I.15: In-numru ta' reġistrazzjoni (vaguni tal-ferrovija jew kontejner u trakkijiet), in-numru tat-titjira (ajruplan) jew l-isem (vapuri). Għandu jingħata tagħrif separat fil-każ ta' ħatt u tagħbija mill-ġdid. — Kaxxa ta' referenza I.19: Uża l-kodiċi rilevanti tas-Sistema Armonizzata (SA) taħt l-intestaturi li ġejjin: 04.09, 04.10. — Kaxxa ta' referenza I.20: Indika l-piż gross totali u l-piż nett totali. — Kaxxa ta' referenza I.23: Identifikazzjoni tan-numru tal-kontejner/tas-Sigill: fejn applikabbli biss. — Kaxxa ta' referenza I.28: <i>It-tip ta' trattament:</i> Indika "ultrasonikazzjoni", "omoġenizzazzjoni", "ultrafiltrazzjoni", "pasturizzazzjoni", "l-ebda trattament termali". <i>In-numru tal-approvazzjoni tal-istabbiliment:</i> in-numru tal-approvazzjoni jew in-numru ta' identifikazzjoni tal-awtorità kompetenti skont il-każ Parti II: — Il-kulur tat-timbru u tal-firma għandu jkun differenti minn dak tad-dettalji l-oħra fiċ-ċertifikat.		
L-ispettur uffiċjali L-isem (b'ittri kbar): Id-data: It-timbru: Il-kwalifika u t-titlu: Il-firma:				

PARTI VIII

MUDELL TA' ĊERTIFIKATI GHAL IMPORTAZZJONIJET TA' SULFAT TAL-KONDROJTINA, AĊIDU HJALURONIKU, PRODOTTI OHRAJN TAL-QARQUĊA IDROLIZZATA, KITOSAN, GLUKOSOSAMMINA, RENNIN, ISINGLASS U AĊIDI AMMINIĊI RAFFINATI HAFNA MAHSUBA GHALL-KONSUM UMAN

PAJJIŻ:

Iċ-ċertifikat veterinarju għall-UE

Parti I: Dettalji tal-kunsinna mibgħuta	I.1. Il-kunsinnatur L-isem L-indirizz In-numru tat-telefown		I.2. In-numru ta' referenza taċ- ċertifikat	I.2.a.	
			I.3. L-awtorità kompetenti ċentrali		
			I.4. L-awtorità kompetenti lokali		
	I.5. Id-destinatarju L-isem L-indirizz Il-Kodiċi Postali In-numru tat-telefown		I.6.		
	I.7. Il-pajjiż tal- origini	Il-Kodiċi tal-ISO	I.8.	I.9. Il-pajjiż tad- destinazzjoni	Il-Kodiċi tal- ISO
				I.10.	
	I.11. Il-post tal-origini L-isem In-numru tal-approvazzjoni L-indirizz		I.12.		
	I.13. Il-post tat-tagħbija		I.14. Id-data ta' tluq		
	I.15. Il-mezz ta' trasport Ajruplan ☐ Vapur ☐ Vagun tal- ferrovija ☐ Vettura tat-triq ☐ Oħrajn ☐ L-identifikazzjoni Ir-referenzi ta' dokumentazzjoni		I.16. Il-BIP tad-dħul fl-UE I.17.		
	I.18. Id-deskrizzjoni tal-prodott			I.19. Il-kodiċi tal-komodità (kodiċi SA)	
			I.20. Il-kwantità		
I.21. It-temperatura tal-prodott Ambjentali ☐ Imkesshin ☐ Iffriżati ☐			I.22. In-numru ta' pakketti		
I.23. In-Numru tas-Sigill/tal-Kontenitur			I.24. It-tip ta' imballaġġ		

I.25. Il-prodotti ċċertifikati għal:

Konsum uman ☐

I.26.

I.27. Għall-importazzjoni jew għad-dħul fl-UE ☐

I.28. L-identifikazzjoni tal-komoditajiet

L-ispeċi (l-isem xjentifiku)	Id-data ta' produzzjoni (jj/xx/ssss)	In-numru tal- approvazzjoni tal- istabbilimenti L-impjant tal- manifattura	In-numru ta' pakketti	Il-piż nett
---------------------------------	--	--	--------------------------	-------------

PAJJIŻ

II-Mudell HRP
sulfat tal-kondroitina, aċidu hjaluroniku, prodotti
oħrajn tal-qarquċa idrolizzata, rennin, isinglass u
aċidi amminiċi raffinati ħafna għall-konsum uman

Parti II: Ċertifikazzjoni

II.	It-tagħrif dwar is-saħħa	II.a. In-numru ta' referenza taċ- ċertifikat	II.b.
II.1.	L-Attestazzjoni tas-Saħħa Pubblika Jiena, hawn taħt iffirmat, niddikjara li jien konxju tad-dispożizzjonijiet rilevanti tar-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 178/2002 tat-28 ta' Jannar 2002 li jistabbilixxi l-prinċipji ġenerali u l-ħtiġijiet tal-liġi dwar l-ikel, li jistabbilixxi l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel u jistabbilixxi l-proċeduri fi kwistjonijiet ta' sigurtà tal-ikel (ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1), ir-Regolament (KE) Nru 852/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar l-iġjene tal-oġġetti tal-ikel (ĠU L 139, 30.4.2004, p. 1) u r-Regolament (KE) Nru 853/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 li jistabbilixxi ċerti regoli speċifiċi ta' iġjene għall-ikel li joriġina mill-annimali (ĠU L 139, 30.4.2004, p. 55) u niċċertifika li l-prodotti raffinati ħafna deskritti hawn fuq kienu prodotti skont dawk ir-rekwiżiti, b'mod partikolari li: — li ġejjin minn stabbiliment(i) li jimplementa(w) programm imsejjes fuq il-prinċipji tal-HACCP skont ir-Regolament (KE) Nru 852/2004; — li dawn ġew ittrattati u, fejn hu xieraq, ippreparati, ippakkjati u maħżuna b'mod iġeniku b'konformità mar-rekwiżiti tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 852/2004; — li dawn jikkonformaw mar-rekwiżiti tat-Taqsima XVI tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 853/2004; kif ukoll — (1) [jekk aċidi amminiċi, li (i) ix-xagħar uman ma ntuzax b'ħala sors għall-manifattura tagħhom; kif ukoll (ii) dawn jikkonformaw mar-Regolament (KE) Nru 1333/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar l-addittivi tal-ikel ((ĠU L 354, 31.12.2008, p. 16)]		
Noti Parti I: — Kaxxa ta' referenza I.11: Il-post tal-orijini: l-isem u l-indirizz tal-istabbiliment li jibgħat. — Kaxxa ta' referenza I.15: In-numru ta' registrazzjoni (vaguni tal-ferrovija jew kontejner u trakkijiet), in-numru tat-titjira (ajruplan) jew l-isem (vapuri). Għandu jingħata tagħrif separat fil-każ ta' ħatt u tagħbija mill-ġdid. — Kaxxa ta' referenza I.19: Uża l-kodiċi xieraq tas-Sistema Armonizzata (SA) taħt l-intestatura ta' 21.06.90, 29.22, 29.30, 29.32, 35.07, 35.03 jew 39.13. — Kaxxa ta' referenza I.20: Indika l-piż gross totali u l-piż nett totali. — Kaxxa ta' referenza I.23: Identifikazzjoni tan-numru tal-kontejner/tas-Sigill: fejn applikabbli biss. Parti II: (1) Ħassar kif xieraq. — Il-kulur tat-timbru u tal-firma għandu jkun differenti minn dak tad-dettalji l-oħra fiċ-ċertifikat.			
Il-veterinarju uffiċjali Il-kwalifika u t-titlu: Id-data: It-timbru:		L-isem (b'ittri kbar): Il-firma:	

ANNEX III

**MUDELL TA' ĊERTIFIKAT GHAT-TRANŻITU MILL-UNJONI, TRANŻITU IMMEDIJAT JEW WARA L-HAŻNA,
GHALL-MATERJA PRIMA JEW IL-MATERJA PRIMA TTRATTATA GHALL-PRODUZZJONI TAL-ĠELATINA/
IL-KOLLAĠEN GHALL-KONSUM UMAN**

PAJJIŻ:**Iċ-ċertifikat veterinarju għall-UE**

Parti I: Dettalji tal-kunsinna mibgħuta	I.1. Il-kunsinnatur L-isem L-indirizz In-numru tat-telefown				I.2. In-numru ta' referenza taċ-ċertifikat	I.2.a.	
					I.3. L-awtorità kompetenti ċentrali		
					I.4. L-awtorità kompetenti lokali		
	I.5. Id-destinatarju L-isem L-indirizz Il-Kodiċi Postali In-numru tat-telefown				I.6. Il-persuna responsabbli mill-kunsinna fl-UE L-isem L-indirizz Il-Kodiċi Postali In-numru tat-telefown		
	I.7. Il-pajjiż tal-orġini	Il-Kodiċi tal-ISO	I.8. Ir-regjun tal-orġini	Kodiċi	I.9. Il-pajjiż tad-destinazzjoni	Il-Kodiċi tal-ISO	I.10.
	I.11. Il-post tal-orġini L-isem L-indirizz				I.12. Il-post tad-destinazzjoni Il-maħżen doganali ☐ Il-fornitur tal-vapur ☐ L-isem approvazzjoni L-indirizz In-numru tal- Il-kodiċi postali		
	I.13. Il-post tat-tagħbija				I.14. Id-data ta' tluq		
	I.15. Il-mezz ta' trasport Ajruplan ☐ Vapur ☐ Vagun tal-ferrovija ☐ Vettura tat-triq ☐ Oħrajn ☐ L-identifikazzjoni Ir-referenzi ta' dokumentazzjoni				I.16. Il-BIP tad-dħul fl-UE I.17.		
	I.18. Id-deskrizzjoni tal-prodott					I.19. Il-kodiċi tal-komodità (kodiċi SA)	
					I.20. Il-kwantità		
I.21. It-temperatura tal-prodott Ambjentali ☐ Imkesshin ☐ Iffrizati ☐					I.22. In-numru ta' pakketti		
I.23. In-Numru tas-Sigill/tal-Kontenitur					I.24. It-tip ta' imballaġġ		

I.25. Il-prodotti ċċertifikati għal dan li ġej:

Il-produzzjoni tal-ġelatina/tal-kollaġen għall-konsum uman ☐

I.26. Għal tranżitu mill-UE lejn pajjiż terz ☐

Pajjiż terz Il-Kodiċi tal-ISO

I.27.

I.28. L-identifikazzjoni tal-komoditajiet

L-ispeċi
(isem xjentifiku)

L-impjant tal-manifattura

In-numru ta' pakketti

Il-piż nett

PAJJIŻ

Mudell TRANŻITU/HAŻNA

	II. It-tagħrif dwar is-saħħa	II.a. In-numru ta' referenza taċ- ċertifikat	II.b.
Parti II: Ċertifikazzjoni	II.1. L-Attestazzjoni tas-Saħħa tal-Annimali:		
	Jiena, il-veterinarju uffiċjali sottoskritt, hawn niċċertifika li l-materja prima jew il-materja prima ttrattata deskritta fil-Parti I: II.1.1. ġeja minn pajjiż jew reġjun awtorizzat li jimporta fl-UE kif stipulat fil-Parti I tal-Anness I tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 798/2008 tat-8 ta' Awwissu 2008 li jistabbilixxi lista ta' pajjiżi terzi, territorji, zoni jew kumpartimenti li minnhom jistgħu jiġu impurtati u jsir tranżitu ta' tjur u prodotti tat-tjur fil-Komunità u r-rekwiżiti ta' ċertifikazzjoni veterinarja (ĠU L 226, 23.8.2008, p. 1) jew ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 119/2009 tad-9 ta' Frar 2009 li jistabbilixxi lista ta' pajjiżi terzi jew ta' partijiet minnhom, għall-importazzjoni fil-Komunità, jew għat-tranżitu minnha, ta' laħam ta' leporidae selvaġġi, ta' ċerti mammali tal-art selvaġġi u ta' fniek imrobbija fl-irziezet u r-rekwiżiti taċ-ċertifikazzjoni veterinarja (ĠU L 39, 10.2.2009, p. 12) jew fil-Parti 1 tal-Anness II tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 206/2010 tat-12 ta' Marzu 2010 li jistabbilixxi listi ta' pajjiżi terzi, territorji jew partijiet minnhom awtorizzati għall-introduzzjoni fl-Unjoni Ewropea ta' annimali partikulari u laħam frisk u r-rekwiżiti relatati maċ-ċertifikazzjoni veterinarja (ĠU L 73, 20.3.2010, p. 1), u II.1.2. tikkonforma mal-kundizzjonijiet rilevanti tas-saħħa tal-annimali kif stabbiliti fl-attestazzjoni tas-saħħa tal-annimali fil-mudell taċ-ċertifikat fil-Parti V jew VI tal-Anness II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/759 tat-28 ta' April 2016 li jfassal listi tal-pajjiżi terzi, il-partijiet ta' pajjiżi terzi u t-territorji li minnhom l-Istati Membri għandhom jawtorizzaw l-introduzzjoni fl-Unjoni ta' ċerti prodotti mill-annimali maħsuba għall-konsum uman, li jistabbilixxi ċertifikati, rekwiżiti u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 2074/2005 u li jħassar id-Deċizzjoni 2003/812/KE (ĠU L 126, 14.5.2016, p. 13).		
	Noti		
	Dan iċ-ċertifikat hu maħsub għat-tranżitu u l-ħżin skont l-Artikolu 12(4) jew l-Artikolu 13 tad-Direttiva tal-Kunsill 97/78/KE tat-18 ta' Diċembru 1997 li tistabbilixxi l-principji li jirregolaw l-organizzazzjoni tal-verifiki veterinarji fuq prodotti li jidhru fil-Komunità minn pajjiżi terzi (ĠU L 24, 30.1.1998, p. 9) tal-materja prima jew tal-materja prima ttrattata għall-produzzjoni tal-ġelatina/kollaġen għall-konsum uman:		
	(1) annimali bovini domestiċi (inkluzi l-ispeċijiet <i>Bubalus</i> u <i>Bison</i> u r-razez inkroċjati tagħhom);		
	(2) annimali ovini domestiċi (<i>Ovis aries</i>) jew annimali kaprini domestiċi (<i>Capra hircus</i>);		
	(3) annimali porċini domestiċi (<i>Sus scrofa</i>);		
	(4) solipedi domestiċi (<i>Equus caballus</i>, <i>Equus asinus</i> u r-razez inkroċjati tagħhom);		
	(5) annimali mhux domestiċi mrobbija f'azjenda agrikola tal-ordni Artiodactyla (eskluzi annimali bovini (inkluzi l-ispeċijiet <i>Bison</i> u <i>Bubalus</i> u r-razez inkroċjati tagħhom), <i>Ovis aries</i>, <i>Capra hircus</i>, Suidae u Tayassuidae), u tal-familji Rhinocerotidae u Elephantidae;		
	(6) annimali mhux domestiċi selvaġġi tal-ordni Artiodactyla (eskluzi annimali bovini (inkluzi l-ispeċijiet <i>Bison</i> u <i>Bubalus</i> u r-razez inkroċjati tagħhom), <i>Ovis aries</i>, <i>Capra hircus</i>, Suidae u Tayassuidae), u tal-familji Rhinocerotidae u Elephantidae;		
	(7) annimali mhux domestiċi mrobbija f'azjenda agrikola tal-familji Suidae, Tayassuidae, jew Tapiridae;		
	(8) annimali mhux domestiċi selvaġġi tal-familji Suidae, Tayassuidae, jew Tapiridae;		
	(9) solipedi selvaġġi tas-subġenru <i>Hippotigris</i> (zebra);		
	(10) leporidae selvaġġi (fniek u liebri);		
	(11) mammali tal-art selvaġġi għajr l-ungulati u l-leporidae;		
	(12) fniek imrobbija f'azjenda agrikola;		
	(13) tjur;		
	(14) għasafar li ma jtirux imrobbijin fl-azjenda agrikola;		
	(15) annimali tal-kaċċa selvaġġa;		
	(16) ħut.		

PAJJIŻ

Mudell TRANŻITU/HAŻNA

II. It-tagħrif dwar is-saħħa	II.a. In-numru ta' referenza taċ- ċertifikat	II.b.
Parti I: — Kaxxa ta' referenza I.8: Agħti l-kodiċi tat-territorju kif jidher fil-Parti 1 tal-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 206/2010 jew fil-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 119/2009 jew fil-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 798/2008 jew fl-Anness II, tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni tas-6 ta' Novembru 2006 li tistabbilixxi l-listi ta' pajjiżi terzi u territorji li minnhom l-importazzjonijiet ta' molluski bivalvi, ekinodermi, tunikati, gastropodi tal-ibħra u prodotti tas-sajd huma permessi (ĠU L 320, 18.11.2006, p. 53). — Kaxxa ta' referenza I.11: Il-post tal-origini: l-isem u l-indirizz tal-istabbiliment li jibgħat. — Kaxxa ta' referenza I.12: Irid jitniżżel l-indirizz (u n-numru tal-approvazzjoni jekk magħruf) tal-maħżen f'żona ħielsa, maħżen ħieles, maħżen tad-dwana jew tal-bejjiegħ ta' provvisti għall-vapuri. — Kaxxa ta' referenza I.15: Għandu jingħata jew in-numru ta' reġistrazzjoni (vaguni tal-ferrovija jew kontejner u trakkijiet), jew in-numru tat-titjira (ajruplan) jew l-isem (vapur). Fil-każ tal-hatt jew tat-tagħbija mill-ġdid, il-kunsinnatur għandu jinforma lill-Post għall-Ispezzjoni fuq il-Fruntiera (BIP) tad-dhul fl-UE. — Kaxxa ta' referenza I.19: Uża l-kodiċi tas-Sistema Armonizzata (SA) taħt l-intestatura ta' 02.08, 03.05, 05.04, 05.05, 05.06, 05.11.91, 05.11.99, 41.01, 41.02, 41.03. — Kaxxa ta' referenza I.20: Indika l-piż gross totali u l-piż nett totali. — Kaxxa ta' referenza I.23: Għall-kontejners jew il-kaxxi, għandhom jiġu inklużi n-numru tal-kontejner u n-numru tas-sigill (jekk ikun il-każ). — Kaxxa ta' referenza I.28: <i>Impjant tal-manifattura</i>: agħti n-numru tar-reġistrazzjoni, in-numru tal-approvazzjoni jew in-numru ta' identifikazzjoni tal-awtorità kompetenti tal-istabbiliment, skont il-każ. Dan jinkludi l-biċċerija, il-bastiment fabbrika, l-impjant tat-tqattigħ, l-istabbiliment li jittratta l-kaċċa u l-impjant tal-ipproċessar.		
II-Veterinarju uffiċjali jew l-Ispettur uffiċjali L-isem (b'ittri kbar): Id-data: It-timbru: Il-kwalifika u t-titlu: Il-firma:		

ANNEX IV

NOTI TA' SPJEGAZZJONI GHALL-MILI TAČ-ČERTIFIKATI

(imsemmija fl-Artikoli 2(1) u 4(1))

- (a) Ič-čertifikati għandhom jinħarġu mill-pajjiż terz esportatur, ibbażati fuq il-mudelli stipulati fl-Annessi II u III, skont id-disinn tal-mudell li jikkorrispondi għall-prodotti mill-annimali kkonċernati.

Għandu jkollhom, fl-ordni nnumerat li jidher fil-mudell, l-attestazzjonijiet li huma mehtieġa għal kull pajjiż terz u, skont il-każ, dawk il-garanziji supplimentari li huma mehtieġa għall-pajjiż terz esportatur jew parti minnu.

Jekk l-Istat Membru tad-destinazzjoni jimponi, għall-prodotti mill-annimali kkonċernati, rekwiżiti addizzjonali għač-čertifikazzjoni, ič-čertifikazzjonijiet li juru li dawk ir-rekwiżiti qed jiġu sodisfati għandhom jiġu inkorporati mal-kopja oriġinali tač-čertifikat veterinarju.

- (b) Jekk ič-čertifikat mudell jiddikjara li čerti dikjarazzjonijiet għandhom jinżammu kif imiss, dikjarazzjonijiet li ma jkunux rilevanti jistgħu jiġu ingassati u inizjalati u ttimbrati mill-uffiċjal ta' čertifikazzjoni, jew jithassru għalkollox mič-čertifikat.
- (c) Għandu jiġi pprovdut čertifikat separat u uniku għall-prodotti mill-annimali li huma esportati minn territorju jew territorji jew żona jew żoni tal-istess pajjiż esportatur elenkat jew imsemmija fl-Anness I li huma kkunsinjati lejn l-istess destinazzjoni u ttrasportati fl-istess vagun tal-ferrovija, trakk, ingenu tal-ajru, jew vapur.
- (d) L-oriġinali tač-čertifikat tas-sahħa għandu jkun magħmul minn folja wahda jew, fejn huwa mehtieġ aktar test, għandu jkun f'tali forma li l-folji kollha mehtieġa jiffurmaw čertifikat shiħ integrat li ma jkunx divizibbli.
- (e) Ič-čertifikat għandu jithejja f'tal-inqas wahda mil-lingwi uffiċjali tal-Istat Membru fejn jinsab il-post ta' spezzjoni fil-fruntiera mnejn tidhol il-kunsinna fl-UE, kif ukoll f'dik tal-Istat Membru tad-destinazzjoni. Madankollu, dawk l-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw il-ħruġ tač-čertifikat bil-lingwa uffiċjali ta' Stat Membru iehor, u li jkun akkumpanjat, jekk jehtieġ, minn traduzzjoni uffiċjali.
- (f) Għal raġunijiet ta' identifikazzjoni tal-oġġetti tal-kunsinna (inventarju fil-punt I.28 tal-mudell tač-čertifikat), folji ta' karta addizzjonali jiġu meħmuża mač-čertifikat, dawn il-folji ta' karta għandhom jiġu kkunsidrati wkoll bħal parti mill-kopja oriġinali tač-čertifikat billi jiġu ffirmati u ttimbrati fuq kull wahda mill-paġni mill-uffiċjal li qed jiččertifika.
- (g) Meta č-čertifikat, inklużi folji ta' karta addizzjonali msemmija fl-ittra (f), ikun magħmul minn aktar minn paġna wahda, kull paġna għandha tiġi nnumerata, (in-numru tal-paġna) min-(numru totali tal-paġni), fl-aħħar tal-paġna u jkollha fuqha n-numru tar-referenza tač-čertifikat indikat mill-awtorità kompetenti n-naha ta' fuq ta' kull paġna.
- (h) Il-kopja oriġinali tač-čertifikat għandha tiġi mimlija u ffirmata minn veterinarju uffiċjali jew minn spettur uffiċjali iehor deżinjat, fejn saru provvedimenti għal dan fil-mudell tač-čertifikat. L-awtoritajiet kompetenti tal-pajjiż terz li qed jesporta għandhom jiżguraw li r-regoli għač-čertifikazzjoni ekwivalenti għal dawk stipulati fid-Direttiva 96/93/KE ⁽¹⁾ qed jiġu sodisfati.
- Il-kulur tal-firma għandu jkun differenti minn dak tal-istampar. Dan ir-rekwiżit japplika wkoll għal timbri għajr dawk ibbuzzati jew b'marka tal-ilma.
- (i) In-numru ta' referenza tač-čertifikat imsemmi fil-kaxxi I.2 u II.a. għandu jinħareġ mill-awtorità kompetenti.

⁽¹⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 96/93/KE tas-17 ta' Diċembru 1996 dwar č-čertifikazzjoni tal-annimali u tal-prodotti tal-annimali (ĠU L 13, 16.1.1997, p. 28).